SensoGate® WA 131 MH

Mode d'emploi

Sas pour sonde

087192

Knick

Garantie
Tout défaut constaté dans un délai de 1 an à dater de la livraison sera réparé gratuitement à réception franco de l'appareil.
©2011 Sous réserve de modifications

Exclusion de garantie
Les utilisations non conformes et les pièces d'usure (joints) sont exclues de la garantie.

Retour
Veuillez pour cela contacter le service après-vente. Envoyez l'appareil après l'avoir nettoyé à l'adresse qui vous aura été indiquée. En cas de contact avec le milieu, il est impératif de décontaminer / désinfecter l'appareil avant de le renvoyer. Veuillez dans ce cas joindre au colis une déclaration de contamination (cf. page 49) pour éviter une mise en danger éventuelle.

Consignes de sécurité

Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

Risques liés aux processus
Knick Elektronische Messgeräte GmbH & Co. KG décline toute responsabilité pour les dommages éventuels occasionnés par des risques liés aux processus, connus de l'exploitant et ne permettant pas l'utilisation du sas pour sonde WA 131 MH.
A respecter impérativement :
Les interventions sur le sas pour sonde doivent être exclusivement effectuées par un spécialiste autorisé par l'exploitant et formé sur la manipulation du sas.

Le bouchon ou le flexible d'écoulement (en option) doit être monté dans l'arrivée pour permettre le bon fonctionnement du sas pour sonde WA 131 MH.

Sommaire

Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

Consignes de sécurité **3**
Utilisation conforme **6**
Caractéristiques et propriétés **8**
Contenu **9**
Code produit SensoGate® WA 131 MH **10**
Description fonctionnelle **11**
Déverrouillage de secours 13
Montage du flexible d'écoulement **14**
Montage du flexible d'amenée (option) **15**
Structure du sas pour sonde **16**
Modules disponibles : entraînements en rotation, tubes d'immersion, adaptations au processus 17
Interventions d'entretien sur l'unité d'entraînement **18**
Montage et démontage d'électrodes **19**
Montage d'électrodes à électrolyte gélifié **20**
Petite profondeur 20
Démontage d'électrodes à électrolyte gélifié **21**
Petite profondeur 21
Montage d'électrodes à électrolyte gélifié **22**
Grande profondeur 22
Démontage d'électrodes à électrolyte gélifié **23**
Grande profondeur 23
Montage d'électrodes à électrolyte liquide **24**
Démontage d'électrodes à électrolyte liquide **25**
Démontage de l'unité d'entraînement **26**
Montage de l'unité d'entraînement **27**
Remplacement du tube d'immersion **28**
Démontage du tube d'immersion **28**
Montage du tube d'immersion **29**
Démontage et montage de la chambre de calibrage **30**
Interrupteur de fin de course (option) **31**
Cotes de montage **32**
SensoGate WA 131 MH pour électrodes à électrolyte gélifié 32
SensoGate WA 131 MH pour électrodes à électrolyte liquide 33
Profondeurs d'immersion **34**
SensoGate® WA 131 MH, adaptations au processus raccord laitier, TriClamp 34
SensoGate® WA 131 MH, adaptation au processus Varivent 35
SensoGate® WA 131 MH, adaptations au processus manchon Ingold, BioControl 36

Sommaire

Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

Caractéristiques techniques **37**
Intervalles d'entretien **38**
Accessoires / Pièces de rechange **39**
Vue d'ensemble du SensoGate® WA 131 MH 39
Accessoires **40**
Jeux de joints pour l'entretien et la maintenance **45**
Graisses lubrifiantes utilisées, joints toriques **48**
Déclaration de contamination **49**

Utilisation conforme

Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

Utilisation conforme
Le sas pour sonde manuel de type SensoGate® WA 131 MH sert au montage d'électrodes pour les mesures réalisées en milieu liquide. L'électrode peut être nettoyée, calibrée ou changée dans les conditions de processus (pression et température).
Le client peut quant à lui changer les adaptations au processus (Varivent, TriClamp, raccord laitier, manchon Ingold, BioControl) et transformer le support pour électrodes à électrolyte gélifié en support pour électrodes à électrolyte liquide.

Le sas pour sonde est adapté aux électrodes dont le diamètre extérieur est de 12 mm :
- avec électrolyte gélifié, longueur 225 mm, tête d'électrode à raccordement Pg 13,5
- avec électrolyte liquide, longueur 250 mm

Le sas pour sonde Ceramat® WA 131 MH permet :
- le calibrage ou l'ajustement du système de mesure et le nettoyage de l'électrode en service
- le changement de l'électrode en cours de fonctionnement
- une adaptation au processus variable à tout moment par le client

Il convient de tenir compte de l'humidité, de la température ambiante, des produits chimiques et de la corrosion.

Utilisation sûre
En cas de doute quant à la sécurité d'utilisation du sas pour sonde pour le champ d'application prévu, veuillez contacter le fabricant !

Pour garantir une utilisation sûre de l'appareil, il est impératif de respecter les consignes d'utilisation et les plages de température et de pression indiquées dans les présentes instructions.

Le sas pour sonde Ceramat® WA 131 MH a été développé et fabriqué en application des directives et normes européennes en vigueur. Le respect des normes européennes harmonisées concernant l'utilisation en atmosphère explosible est confirmé par le certificat d'homologation CE. Le respect des directives et normes européennes est confirmé par la déclaration de conformité européenne.

Les électrodes utilisées doivent garantir la séparation des zones ATEX.
L'utilisation de l'équipement dans l'environnement prescrit ne représente pas un danger direct particulier.

Utilisation conforme

Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

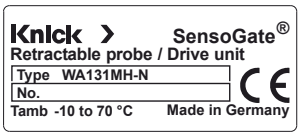
Attention !
Lors du prélèvement d'eau dans des conduites d'eau potable pour le raccordement de l'eau, respectez rigoureusement les exigences générales imposées aux équipements de prévention de la contamination de l'eau potable (EN 1717).
Il est recommandé d'installer un dispositif de retenue (selon la DVGW) avant de procéder au raccordement de l'eau afin de protéger l'eau potable d'éventuelles impuretés.

Il est recommandé d'installer un clapet anti-retour, par ex. sur la vanne d'eau du client ou sur le raccord de rinçage du sas pour sonde (arrivée dans la chambre de calibrage) afin d'empêcher la pénétration du fluide de rinçage ou de process ou d'air comprimé dans l'arrivée en cas de défaut.
Des clapets anti-retour adaptés sont disponibles dans plusieurs matériaux auprès de la société Knick.

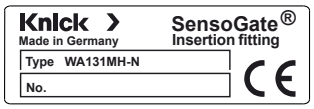
Plaques signalétiques

SensoGate® WA 131 MH-N

Entraînement

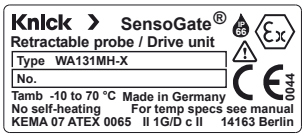


Processus

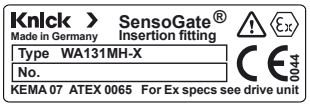


SensoGate® WA 131 MH-X

Entraînement


Knick
SensoGate®
Retractable probe / Drive unit
Type WA131MH-X
No.
0044
Tamb -10 to 70 °C Made in Germany
No self-heating For temp specs see manual
KEMA 07 ATEX 0065 II 1G/D c II 14163 Berlin

Processus



Caractéristiques et propriétés

Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

Le sas pour sonde Ceramat® WA 131 MH est classé EHEDG.
Contrairement à d'autres supports du marché, cela concerne non seulement la partie processus, mais aussi la chambre de rinçage. Autrement dit, seule la partie du tube d'immersion ayant été stérilisée auparavant dans la chambre de rinçage pénètre dans le processus.
Cela confirme son adéquation pour les applications agroalimentaires et pharmaceutiques avec une validation possible dans les processus de production régulés par la FDA.

Caractéristiques et propriétés

- Classé EHEDG pour toutes les pièces en contact avec le processus, chambre de rinçage/calibrage comprises
- Rinçage du joint de processus du côté processus et du côté intérieur du support grâce à un écoulement dirigé
- Prévention de la contamination en retour et séparation efficace du processus pendant le mouvement de translation
- Pas de contamination de l'entraînement grâce aux doubles joints avec orifices de fuite
- Réduction des coûts grâce à une installation, une utilisation et un entretien facilités
- Longue durée de vie des joints grâce au rinçage de protection
- Interrupteurs de fin de course intégrés
- Changement rapide et facile de la chambre de calibrage et du tube d'immersion
- Nettoyage optimal grâce au rinçage cyclonique
- Profondeur d'électrode parfaite
- Longueur d'électrode unique (225 mm), même pour les grandes profondeurs
- Le matériau en contact avec le processus est de l'inox électro-poli 1.4404.
- Version spéciale pour les électrodes à électrolyte liquide sous pression
- Compatible SIP et CIP du côté processus

Contenu

Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

Vérifiez si les fournitures n'ont pas subi de dommages durant le transport et si elles sont complètes !

La livraison comprend :

- Sas pour sonde
- Flexible d'écoulement
- Documentation
- Relevé de contrôle spécifique

Code produit SensoGate® WA 131 MH

		WA 131 MH-										-			
Protection contre les explosions	Zone Ex 0	X													
	Sans	N													
Electrode	Electrolyte solide		0												
	Electrolyte liquide (mise sous pression possible)		1												
Matériau des joints	Jeu d'anneaux en élastomère F, FKM (Viton) FDA			F											
	Jeu d'anneaux en élastomère E, EPDM FDA			E											
	Jeu d'anneaux en élastomère G, FFKM/EPDM FDA			G											
	Jeu d'anneaux en élastomère H, FFKM/FFKM FDA			H											
Matériaux en contact avec le milieu*)	1.4404 / 1.4404 / 1.4404 ; (électropoli)				G										
Adaptation au processus	Raccord laitier DN 50					C	1								
	Raccord laitier DN 65					C	2								
	Raccord laitier DN 80					C	3								
	Manchon Ingold 1.4404, 25 mm (G 1 1/4")					H	0	A							
	Manchon Ingold 1.4404, 25 mm (G 1 1/4"), hygiénique					H	1	A							
	Clamp 1,5“, 1.4404					J	1	A							
	Clamp 2“, 1.4404					J	2								
	Clamp 2,5“, 1.4404					J	3								
	Clamp 3“, 1.4404					J	4								
	Clamp 3,5“, 1.4404					J	5								
	Varivent, 1.4404, pour tube à partir de DN 50					V	1	A							
	Varivent, 1.4404, pour tube à partir de DN 65 petite profondeur, à partir de DN 80 grande profondeur					V	2								
	BioControl taille 50					L	1	A							
	BioControl taille 65					L	2	A							
Profondeur	petite							A							
	grande							B							
Signalisation de fin de course électrique	Sans								A						
	Avec								B						
Raccordement	Ecoulement G 1/8´´ (femelle) avec flexible d'écoulement complet (3m), arrivée G 1/8´´ (femelle)									1					
	Ecoulement G 1/8´´ (femelle) avec flexible d'écoulement complet (3m), arrivée G 1/8´´ (femelle) et flexible d'amenée complet (5m) avec écrou raccord									2					
Matériau du boîtier	Inox (PP (pression de service < 6 bars), pas pour la vapeur chaude										1				
	Inox / PEEK (pression de service < 10 bars)										2				
Modèle spécial	Sans												0	0	0
	Equipé de graisse spéciale (fournie par le client)												0	0	1
	Avec bague racleuse, modèle renforcé PTFE / PEEK (ZU 0760)												0	0	3

*) Combinaisons de matériaux : Chambre de calibrage en contact avec le processus/chambre de calibrage en contact avec le liquide de rinçage/tube d'immersion

Description fonctionnelle

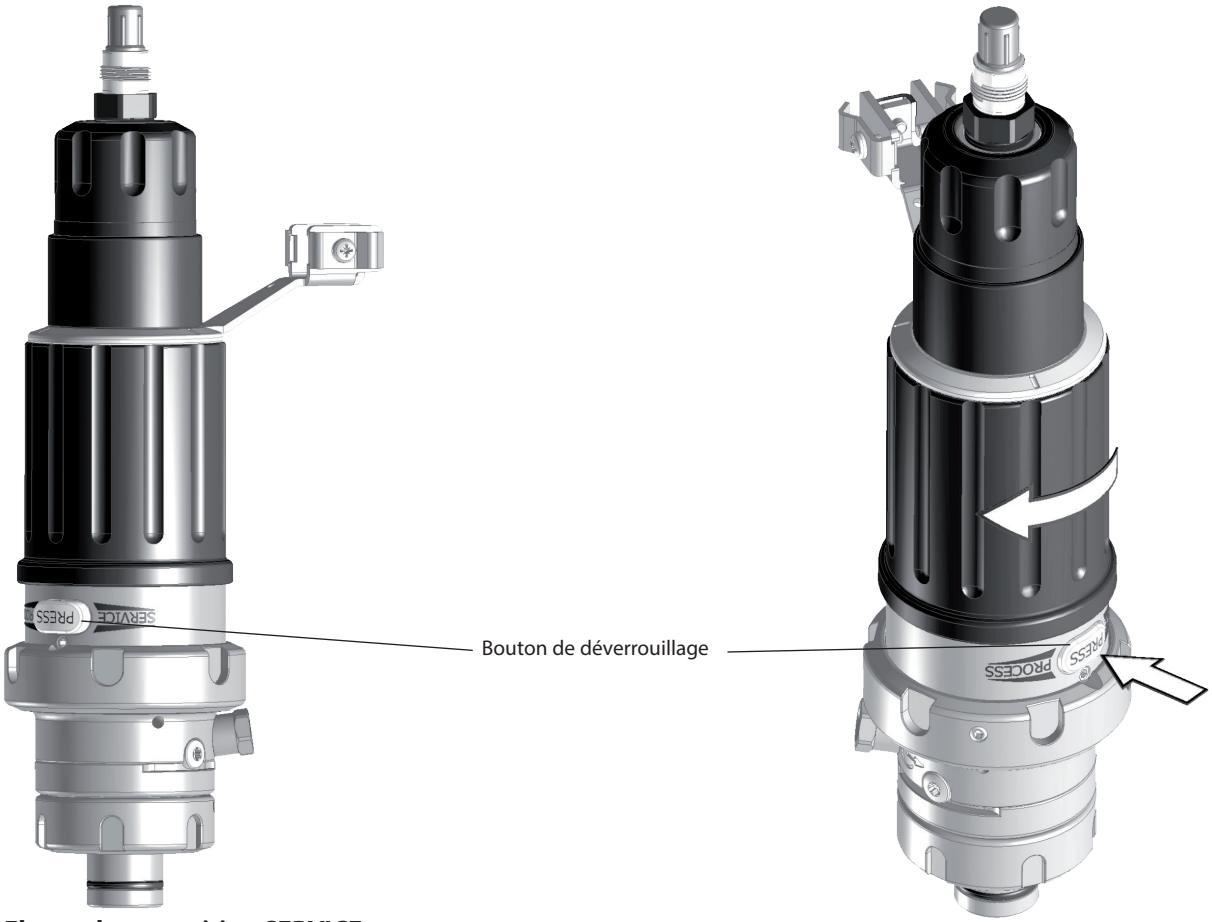
Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

Le sas pour sonde à commande manuelle permet de calibrer ou d'ajuster le système de mesure et de nettoyer l'électrode en cours de processus. A cet effet, le sas pour sonde peut être déplacé sur deux positions :

- **Position PROCESS** : l'électrode se trouve dans le milieu.
- **Position SERVICE** : l'électrode se trouve dans la chambre de calibrage.

La position SERVICE permet de procéder au nettoyage, à l'entretien, au calibrage et à l'ajustement du système de mesure.

Attention !
Si vous utilisez des électrodes à électrolyte gélifié, le déplacement du sas pour sonde est impossible si l'électrode n'est pas montée. Sans électrode montée, le support est verrouillé (fonction de sécurité). Autrement dit, il est impossible d'appuyer sur le bouton de déverrouillage rouge. L'électrode doit être serrée à fond jusqu'à la butée !



Electrode en position SERVICE

Le bouton de déverrouillage rouge n'est pas actionné. Dans cette position, il est possible de démonter, de remplacer ou de nettoyer l'électrode sous la pression du processus.

Déplacement en direction de la position PROCESS

Appuyez sur le bouton de déverrouillage rouge et tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre. Lorsque vous commencez à tourner, le bouton reste appuyé. C'est lorsque vous atteignez la position PROCESS que le bouton de déverrouillage se soulève et déverrouille mécaniquement le support.

Description fonctionnelle

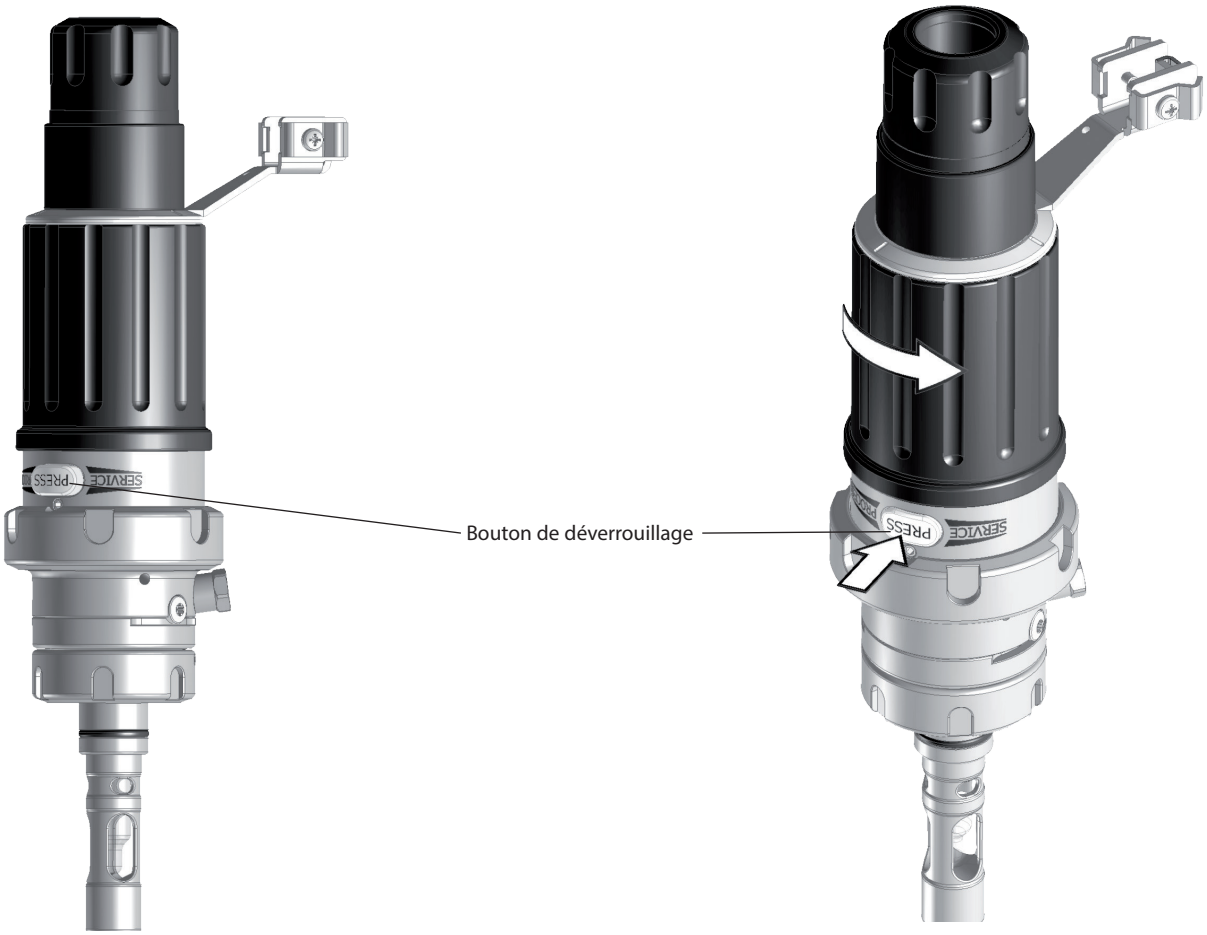
Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

Electrode en position PROCESS

Le bouton de déverrouillage rouge n'est pas actionné (position de mesure).

Déplacement en direction de la position SERVICE

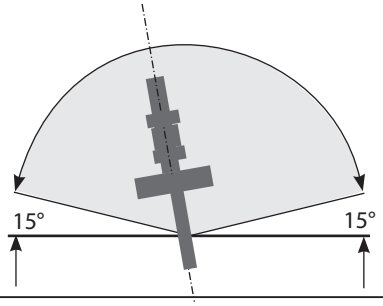
Appuyez sur le bouton de déverrouillage rouge et tournez la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Lorsque vous commencez à tourner, le bouton reste appuyé. C'est lorsque vous atteignez la position de service que le bouton de déverrouillage se soulève et déverrouille mécaniquement le support.



En position SERVICE, le calibrage ou l'ajustement du système de mesure et le nettoyage de l'électrode sont possibles. Le raccord de rinçage disponible en option permet d'amener différents fluides de calibrage et/ou de nettoyage jusqu'à l'électrode qui se trouve dans la chambre de calibrage. Ces liquides sont ensuite évacués de la chambre de calibrage dans une conduite d'évacuation, au moyen de liquides.

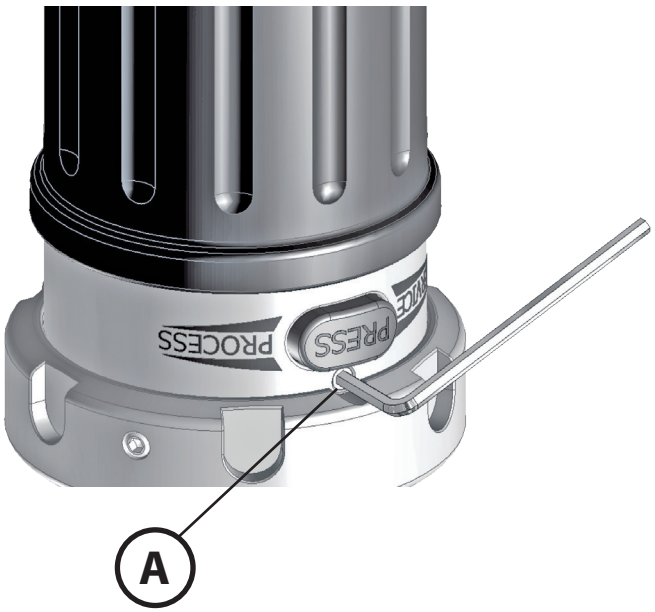
Montage

- Angle de montage 15° au-dessus de l'horizontale possible :
- Angle de montage 360° (donc également à l'envers) pour électrodes spéciales dont tous les électrolytes sont épaissis et ne peuvent plus s'écouler.



Fonction de déverrouillage

Déverrouillage de secours



Si la fonction de déverrouillage est défaillante (par ex. impossible d'appuyer sur le bouton de déverrouillage rouge dans une quelconque position), il est possible de procéder à un déverrouillage de secours.

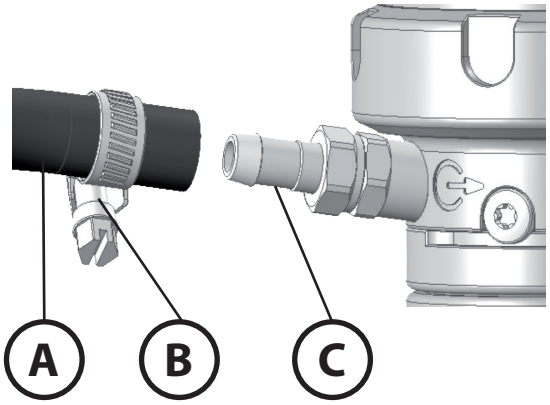
Attention !
Le déverrouillage de secours met la surveillance d'électrode hors service, ce qui signifie que le sas pour sonde peut se déplacer sans électrode. Le verrouillage en position SERVICE et PROCESS reste maintenu.

Remarque :
Avec les sas pour sonde à électrolyte gélifié, il est impossible d'appuyer sur le bouton de déverrouillage si l'électrode n'est pas montée. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement, c'est une mesure de sécurité.

Si le déverrouillage ne fonctionne pas en position finale SERVICE ou PROCESS alors que l'électrode est montée correctement (vérifiez éventuellement le joint), il est possible de procéder à un déverrouillage de secours.
Dans ce cas, vissez la tige filetée **(A)** jusqu'à la butée en utilisant une clé à six pans (2,5 mm).
Vous pouvez alors déverrouiller le bouton.
Pour rétablir la fonction de verrouillage une fois le défaut corrigé (entretien, réparation), ramenez la tige filetée **(A)** contre la surface extérieure du support.

Montage du flexible d'écoulement

Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH



Glissez le flexible d'écoulement **(A)** sur le raccord de flexible monté **(C)**. Fixez ensuite le flexible avec un collier **(B)**.

Le flexible d'écoulement est conçu pour évacuer le fluide de rinçage et de calibrage.

En raison de la pression du processus, il est recommandé d'installer le flexible d'écoulement fourni, même pour les modèles sans raccord de rinçage.
Le flexible d'écoulement sert à évacuer le milieu de processus sous pression éventuellement coincé lorsque l'électrode quitte ou entre en position PROCESS.

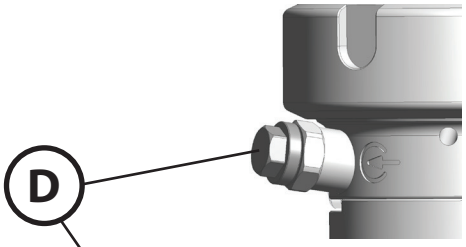
Caractéristiques techniques

Filetage :	G $^{1}/_{8}$ femelle, manchon d'écoulement	
Longueur :	3 mètres	
Section nom. :	DN 8	
Matériaux :	Flexible	EPDM
	Raccord de flexible	Inox
	Joint torique 8 x 1,5	FKM (Viton)

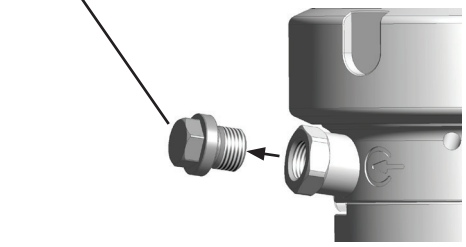
Montage du flexible d'amenée (option)

Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

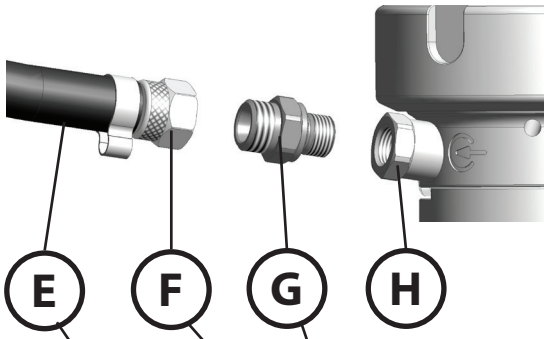
Le bouchon ou le flexible d'écoulement (en option) doit être monté dans l'arrivée pour permettre le bon fonctionnement du sas pour sonde WA 131 MH.



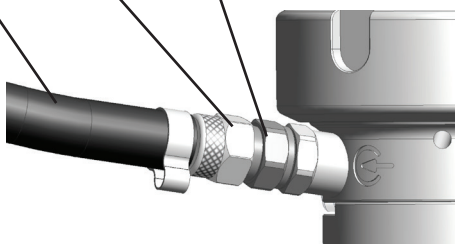
A la livraison, l'arrivée est obturée par un bouchon **(D)**. Ce bouchon empêche la fuite du milieu de processus dans l'arrivée lorsque la sonde se déplace.



Avant de procéder au montage du flexible d'amenée, retirez le bouchon (10 mm) **(D)**.



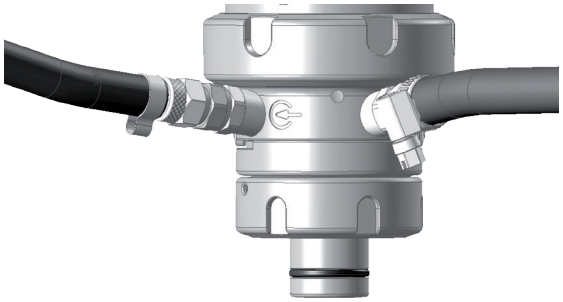
Avant de monter le flexible d'amenée **(E)**, vissez d'abord le raccordement **(G)** dans le raccord de rinçage **(H)**.



Vissez le flexible d'amenée **(E)** au raccordement vissé **(G)** en utilisant l'écrou raccord **(F)**. Cette liaison peut être facilement défaite en desserrant l'écrou raccord **(F)**.

Caractéristiques techniques

Filetage :	G 1/8 femelle, manchon d'arrivée	
Longueur :	3 mètres	
Section nom. :	DN 8	
Matériaux :	Flexible	EPDM
	Raccord de flexible	Inox
	Joint torique 8 x 1,5	EPDM
	Joint torique 4,5 x 1,5	EPDM

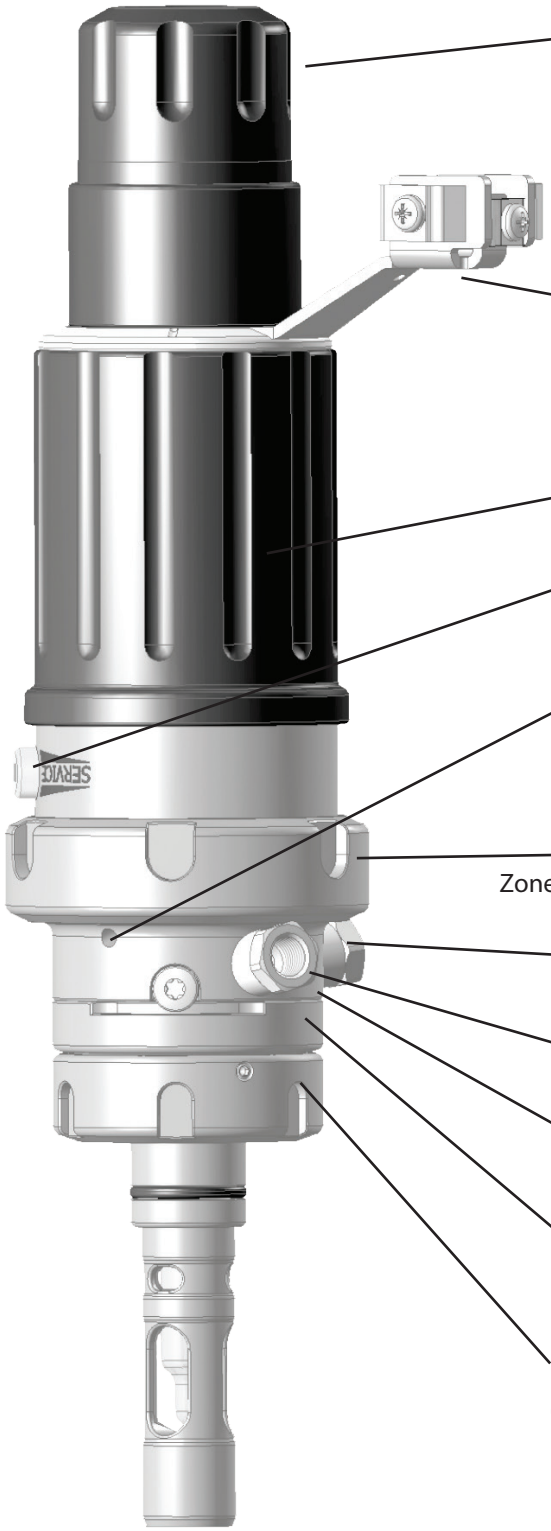


Flexible d'écoulement et d'amenée monté complet

Structure du sas pour sonde

Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

Le sas pour sonde SensoGate® se compose de 2 éléments principaux : l'unité d'entraînement et l'unité de processus.
L'**unité d'entraînement** réalise les mouvements nécessaires au déplacement de l'électrode dans le processus et hors de celui-ci.
L'**unité de processus** comprend la chambre de calibrage en contact avec le processus, ainsi que l'adaptation au processus (par ex. bride ou raccord laitier). L'unité d'entraînement et l'unité de processus peuvent être séparées l'une de l'autre par le client, voir page 26.



Structure du sas pour sonde

Modules disponibles : entraînements en rotation, tubes d'immersion, adaptations au processus

Entraînements en rotation

pour électrodes à électrolyte gélifié

pour électrodes à électrolyte liquide

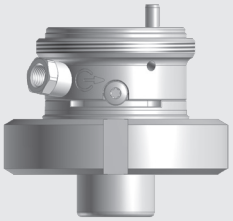
Tube d'immersion

Matériau disponible :

- 1.4404

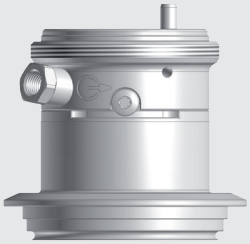
Adaptations au processus

Raccord laitier

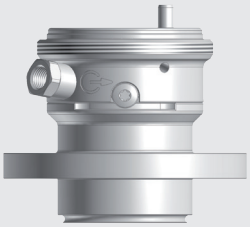


Tri-Clamp

Varivent



BioControl



Manchon Ingold

Interventions d'entretien sur l'unité d'entraînement

Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

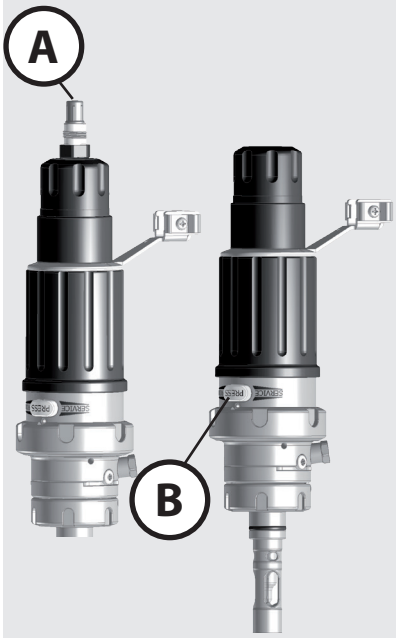
L'unité d'entraînement doit être démontée dans les cas suivants, par exemple :
- Entretien général ou vérification
- Nettoyage de la chambre de calibrage, après rupture de l'électrode, par ex.
- Remplacement du joint de l'électrode / des chambres de calibrage
- Défaillance technique de l'unité d'entraînement.

Avertissement !
Le sas pour sonde doit être soigneusement séparé du processus :
Il ne doit y avoir ni milieu de processus, ni pression de processus !

Attention !
Quelle que soit l'intervention à effectuer sur l'unité d'entraînement, le sas pour sonde doit se trouver en position SERVICE (voir «Description fonctionnelle» sur la page 11).

Identification des positions SERVICE et PROCESS

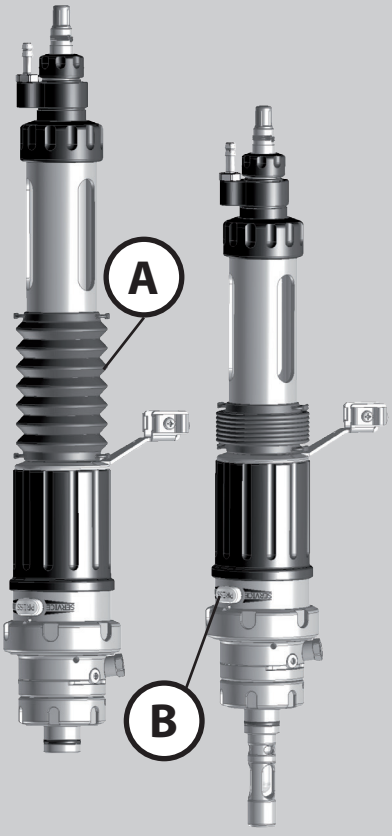
Petite profondeur
Electrode à électrolyte solide



SERVICE **PROCESS**

Position Service – identifiable au raccord d'électrode **(A)** qui dépasse de l'entraînement et au bouton de déverrouillage **(B)** qui n'est pas actionné (verrouillé)

Petite profondeur
Electrode à électrolyte liquide



SERVICE **PROCESS**

Position Service – identifiable au soufflet **(A)** qui est déployé et au bouton de déverrouillage **(B)** qui n'est pas actionné (verrouillé)

Montage et démontage d'électrodes

Sas pour sonde SensoGate® WA 131 MH

Le montage et le démontage d'électrodes ne peuvent être effectués que par un spécialiste autorisé par l'exploitant. **Le sas pour sonde doit se trouver en position SERVICE** (voir «Description fonctionnelle» sur la page 11)**.**

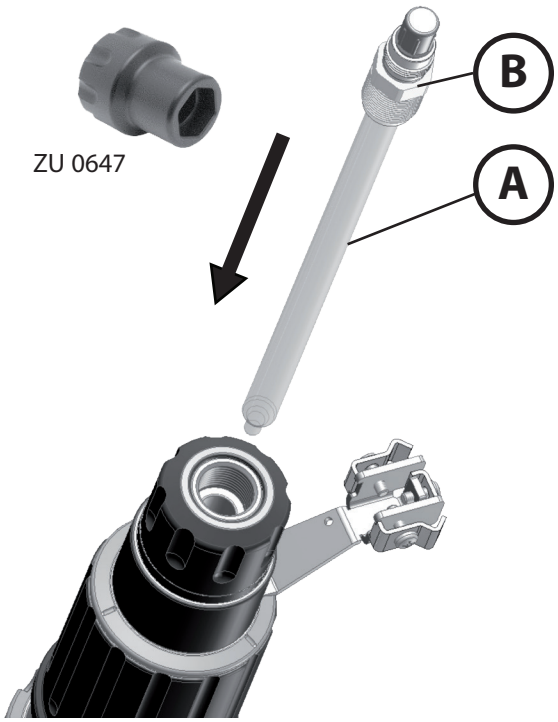
Respectez impérativement l'ordre des étapes de montage !

Etapes préparatoires :

- Vérifiez l'état de l'électrode (ex. : contrôlez que le verre n'est pas cassé).
  Ne montez pas une électrode endommagée !
- Vérifiez l'état de la rondelle et du joint torique de l'électrode et remplacez-les, le cas échéant.
- Retirez le capuchon d'immersion de la pointe de l'électrode et rincez l'électrode à l'eau.
- S'il s'agit d'électrodes à électrolyte sous pression, enlevez le joint en silicone éventuellement placé sur le diaphragme (protection pour le transport) à l'aide du couteau fourni.

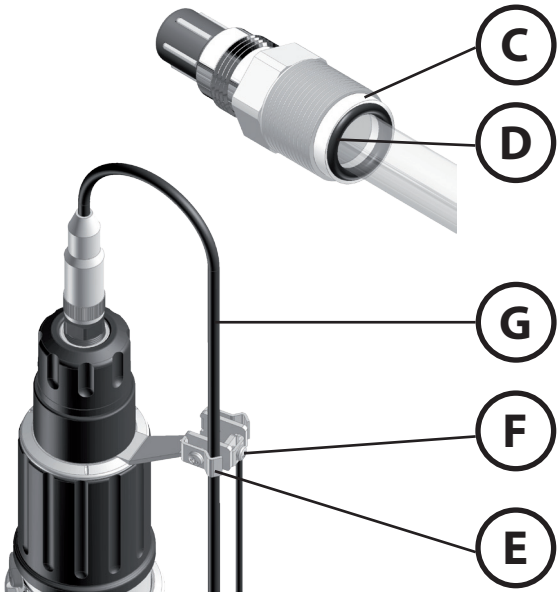
Montage d'électrodes à électrolyte gélifié

Petite profondeur



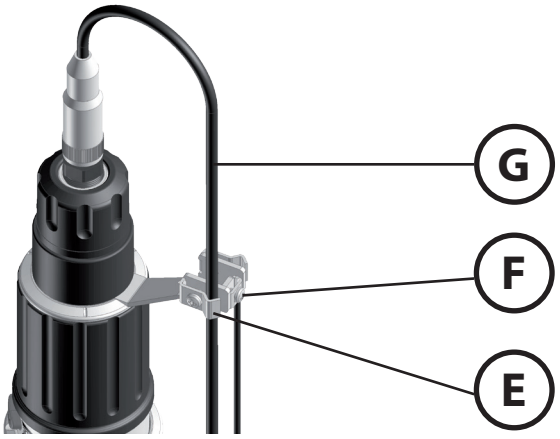
Montage de l'électrode

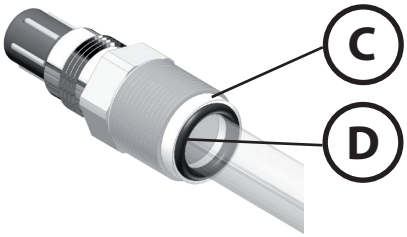
1) Vous ne devez procéder au montage de l'électrode qu'en **position SERVICE**.
2) Utilisez uniquement des électrodes adaptées **(A)** : Diamètre 12 mm. Longueur 225 mm.
   Respectez la résistance à la pression de l'électrode !
3) Vérifiez que la rondelle **(C)** et le joint torique **(D)** sont bien installés sur l'électrode et qu'ils ne sont pas endommagés.
4) Lors du montage de la tête de l'électrode **(B)** 19 mm, serrez sans dépasser 3 Nm (filet Pg 13,5).
   (outil recommandé pour le montage de l'électrode 19 mm, par ex. Knick ZU 0647)
   Remarque : Lors du serrage de l'électrode, appliquez un effort supérieur à la force du ressort de la surveillance d'électrode interne.
5) Montez la prise avec le câble **(G)**. Introduisez le câble dans le coude et fixez-le à l'aide d'un collier **(E)**.
   Attention ! Prévoyez une longueur de coude suffisamment longue pour que le câble ne bloque pas la course du support.
6) Connectez le câble d'équipotentialité à la borne **(F)** (si nécessaire).

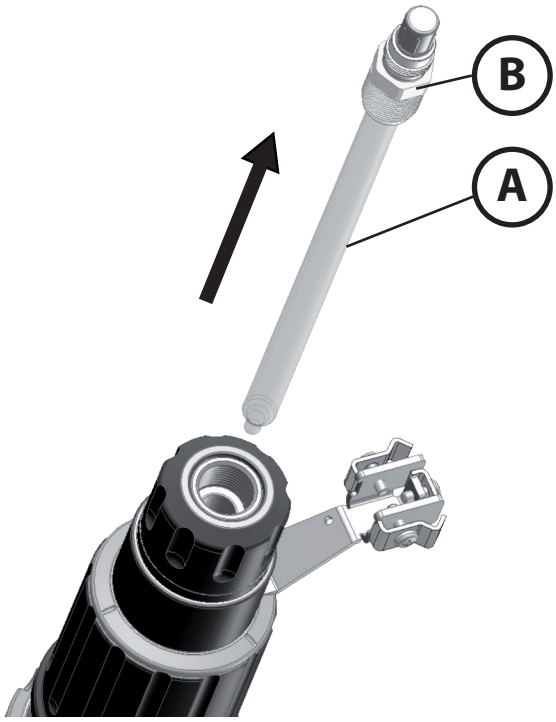


Démontage d'électrodes à électrolyte gélifié

Petite profondeur







Démontage de l'électrode :

1) Vous ne devez procéder au démontage de l'électrode qu'en **position SERVICE**.
2) Démontez la prise avec le câble (G).
3) Avant de démonter l'électrode, vérifiez que le milieu ne sort pas de l'écoulement (ce qui impliquerait un défaut d'étanchéité avec le processus).
4) Démontez l'électrode (outil recommandé pour le démontage de l'électrode 19 mm, par ex. Knick ZU 0647).
5) Vérifiez que la rondelle (C) et le joint torique (D) sont bien installés sur l'électrode et qu'ils ne sont pas endommagés.

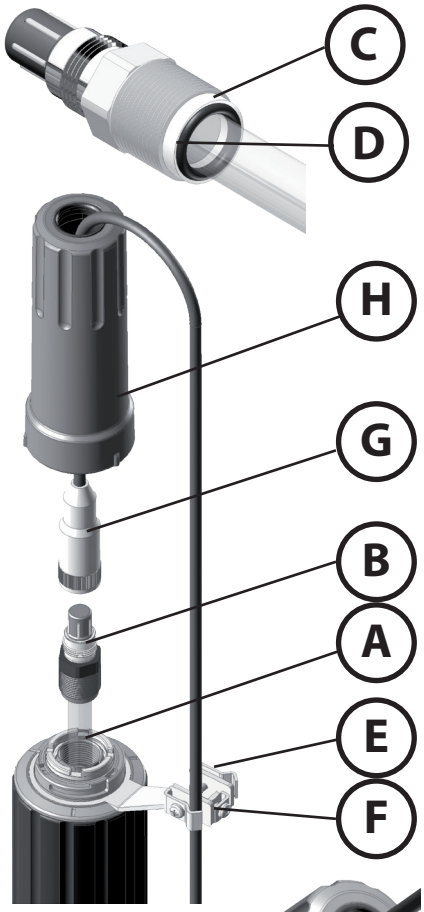
Attention !

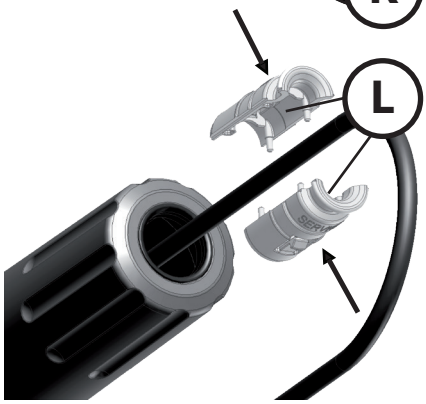
Après le démontage d'électrodes endommagées (bris de verre), le joint de l'électrode dans le tuyau d'immersion doit être contrôlé et remplacé si nécessaire. (voir section «Remplacement du tube d'immersion» sur la page 28.)

Montage d'électrodes à électrolyte gélifié

Grande profondeur

ZU 0647



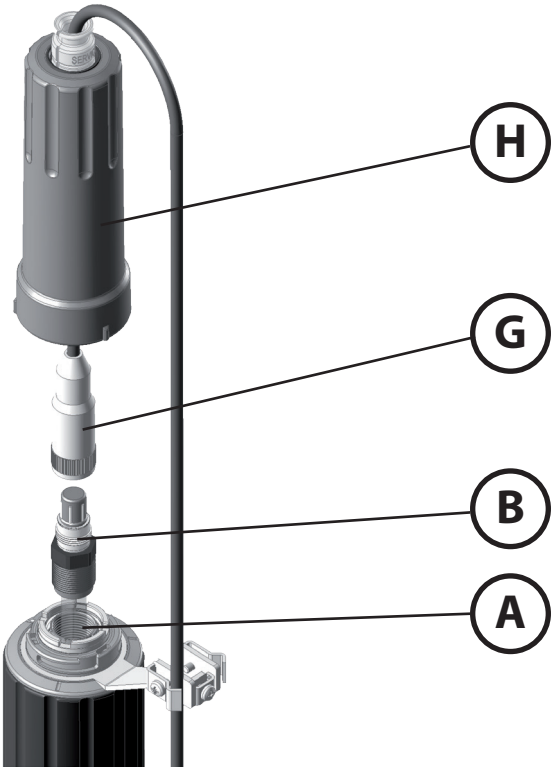


Montage de l'électrode

1) Vous ne devez procéder au montage de l'électrode qu'en **position SERVICE** (capuchon de service rouge visible).
2) Utilisez uniquement des électrodes adaptées **(A)** :
   Diamètre 12 mm. Longueur 225 mm.
   Respectez la résistance à la pression de l'électrode !
3) Vérifiez que la rondelle **(C)** et le joint torique **(D)** sont bien installés sur l'électrode et qu'ils ne sont pas endommagés.
4) Lors du montage de la tête de l'électrode **(B)** 19 mm (filet Pg 13,5), serrez sans dépasser 3 Nm
   (outil recommandé pour le montage de l'électrode 19 mm, par ex. Knick ZU 0647).
   Remarque : Lors du serrage de l'électrode, appliquez un effort supérieur à la force du ressort de la surveillance d'électrode interne.
5) Faites passer la prise avec le câble **(G)** à travers la rallonge **(H)**.
   Attention !
   Prévoyez une longueur de coude suffisamment longue pour que le câble ne bloque pas la course du support. A la première installation du câble, retirez d'abord le capuchon de service rouge en deux parties **(L)**.
6) Reliez la prise du câble **(G)** à la fiche de l'électrode. (connecteur avec écrou raccord)
7) Placez la rallonge **(H)** et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre. Après l'encliquetage, le contour se superpose sur la rallonge **(H)** au niveau du marquage **(K)**.
8) Enfichez dans le câble le capuchon de service (rouge) en deux parties **(L)**, comme on peut le voir sur l'illustration, et enfichez l'ensemble dans la rallonge **(H)** jusqu'à constater l'enclenchement.
9) Introduisez le câble de l'électrode dans le coude et fixez-le à l'aide d'un collier **(E)**.
10) Connectez le câble d'équipotentialité à la borne **(F)** (si nécessaire).

Démontage d'électrodes à électrolyte gélifié

Grande profondeur

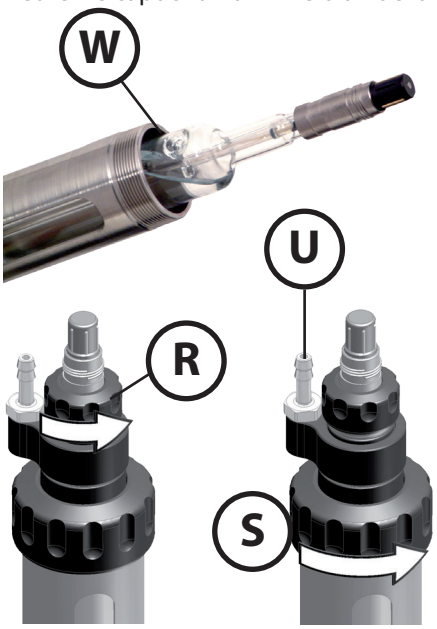


Démontage de l'électrode :

1) Vous ne devez procéder au démontage de l'électrode qu'en **position SERVICE** (capuchon de service rouge **(L)** visible).
2) Avant de démonter l'électrode, vérifiez que le milieu ne sort pas de l'écoulement (ce qui impliquerait un défaut d'étanchéité avec le processus).
3) Tournez la rallonge **(H)** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Cela a pour effet de déverrouiller la fermeture à baïonnette.
   Remarque : Il est impossible de déverrouiller la rallonge **(H)** en-dehors de la position SERVICE (fonction de sécurité).
4) Soulevez la rallonge **(H)** dans le sens de la flèche. La prise avec le câble **(G)** apparaît alors.
5) Desserrez le connecteur de la prise **(G)** sur l'électrode.
6) Desserrez la tête de l'électrode **(B)** 19 mm (filet Pg 13,5), (outil recommandé pour le démontage de l'électrode 19 mm, par ex. ZU 0647) et démontez l'électrode.

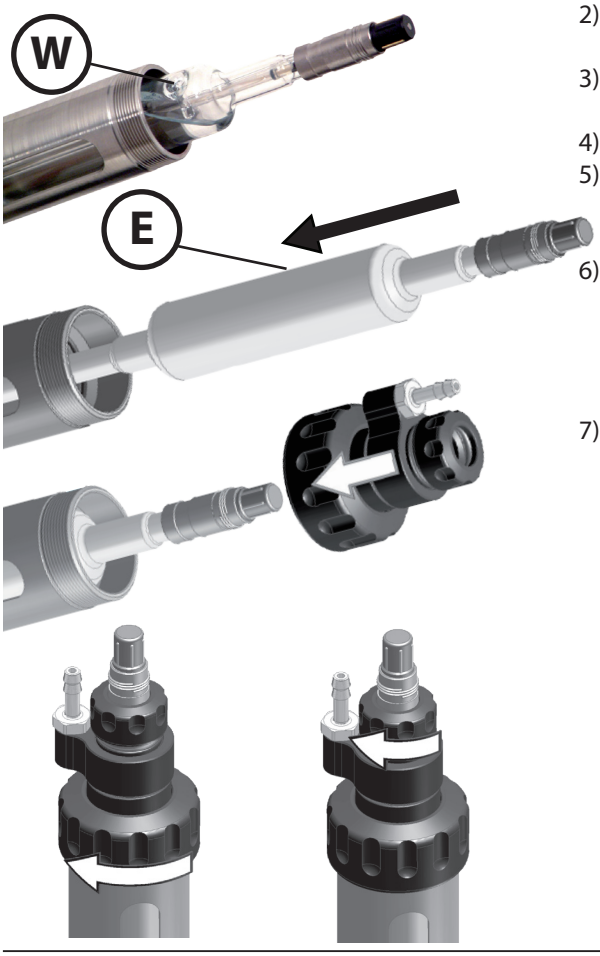
Montage d'électrodes à électrolyte liquide

Vous pouvez utiliser des électrodes d'une longueur de 250 mm et d'un diamètre de 12 mm, par ex. Knick SE 551.
Afin que l'électrolyte puisse circuler de l'électrode de référence au milieu à mesurer, la pression d'air dans la zone sous pression de l'électrode doit être de 0,5 à 1 bar supérieure à celle du milieu.
Raccord d'air comprimé **(U)** pour la zone sous pression de l'électrode avec le raccord de flexible DN6.
Vérifiez l'état de l'électrode (ex. : contrôlez que le verre n'est pas cassé).
Retirez le capuchon d'immersion de la pointe de l'électrode et rincez l'électrode à l'eau.



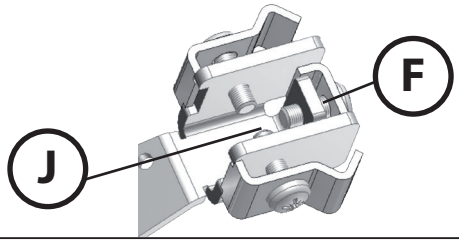
Attention !
Pour un montage en biais de l'électrode, il convient de la présenter selon le schéma ci-dessous, afin d'éviter que le liquide électrolyte ne s'échappe lorsque le sas est en service. Le support doit être en position SERVICE.

Enlevez le bouchon et tournez l'ouverture de remplissage **(W)** de liquide électrolyte vers le haut pour empêcher toute fuite de l'électrode si le montage est réalisé en biais.
Attention au sens de montage indiqué par le fabricant de l'électrode.

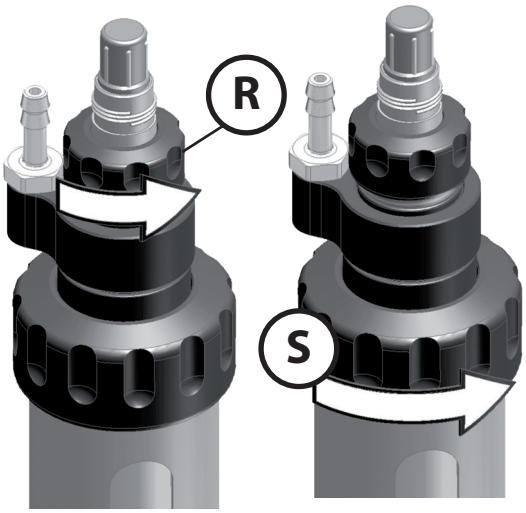


Montage de l'électrode

1) Vous ne devez procéder au montage de l'électrode qu'en **position SERVICE**.
2) Desserrez le petit écrou raccord **(R)** (pas complètement).
3) Desserrez complètement le grand écrou raccord **(S)** et retirez l'unité desserrée vers le haut.
4) Mettez l'électrode **(E)** en place.
5) Remettez en place l'unité desserrée lors de l'étape 3), puis serrez à la main le grand écrou raccord **(S)** d'abord, puis le petit écrou raccord **(R)**.
6) Montez la prise avec le câble, introduisez le câble dans le coude et fixez à l'aide d'un collier **(J)**.
   Attention ! Prévoyez une longueur de coude suffisamment longue pour que le câble ne bloque pas la course du support.
7) Connectez le câble d'équipotentialité à la borne **(F)** (si nécessaire).

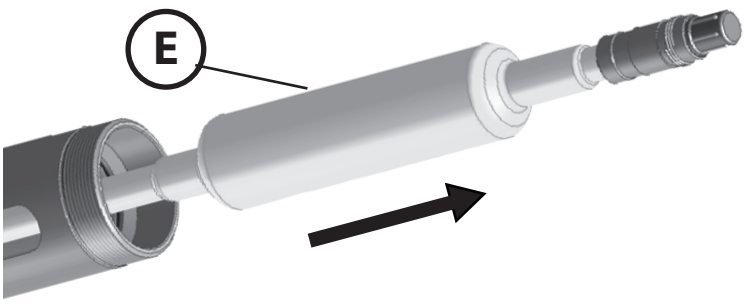


Démontage d'électrodes à électrolyte liquide



Démontage de l'électrode :

1) Vous ne devez procéder au démontage de l'électrode qu'en **position SERVICE**.
2) Démontez la prise avec le câble.
3) Avant de démonter l'électrode, vérifiez que le milieu ne sort pas de l'écoulement (ce qui impliquerait un défaut d'étanchéité avec le processus).
4) Desserrez le petit écrou raccord **(R)** (pas complètement).
5) Desserrez complètement le grand écrou raccord **(S)** et retirez l'unité desserrée vers le haut.
6) Démontez l'électrode **(E)**.

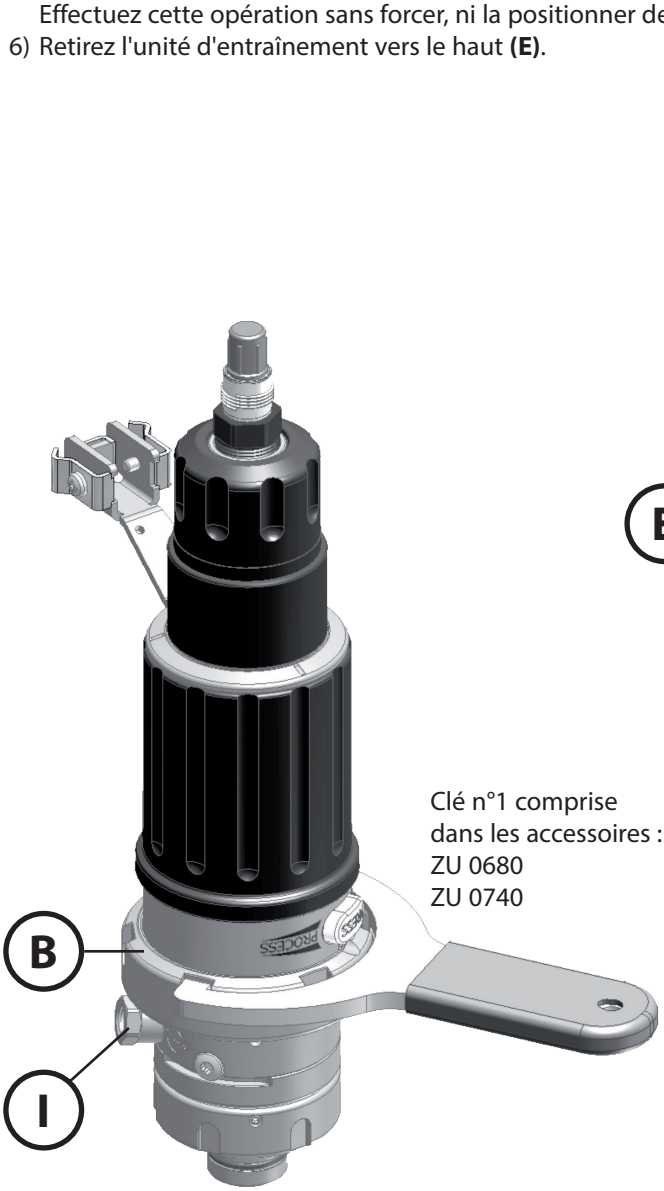


Démontage de l'unité d'entraînement

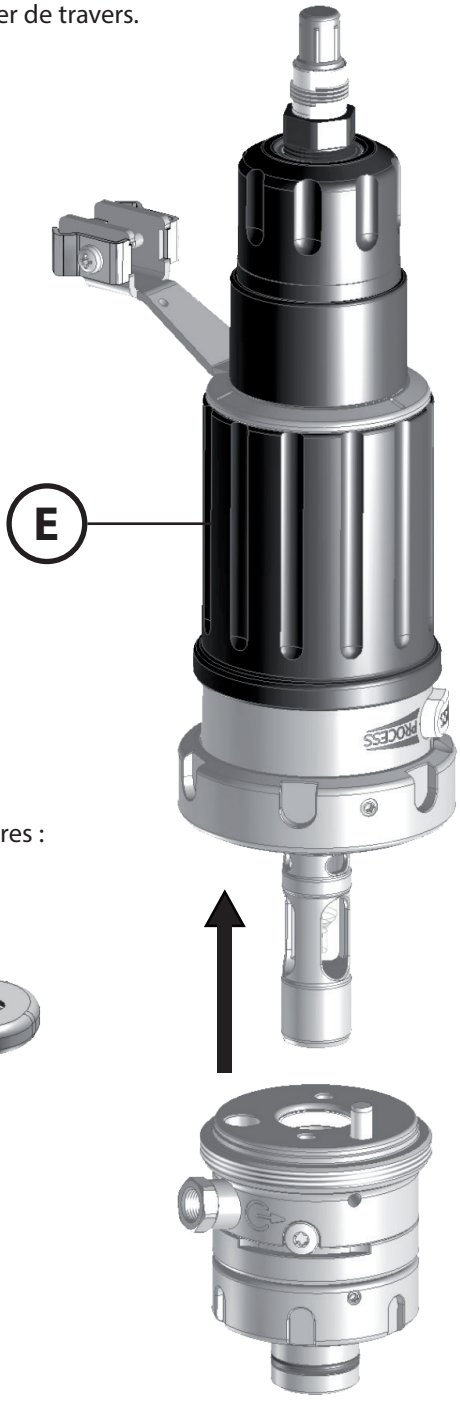
Instructions étape par étape

Attention :
Respectez rigoureusement l'ordre des opérations de démontage ! A des fins de protection contre d'éventuelles éjections de milieu, prenez les mesures de sécurité qui s'imposent.

1) Mettez la sonde en position SERVICE.
2) Vérifiez que le milieu ne sorte pas, côté écoulement **(I)**.
3) Le cas échéant, démontez l'électrode selon la description «Montage et démontage d'électrodes» sur la page 19.
4) Séparez l'écoulement **(I)**, le raccord de rinçage (option) et l'interrupteur de fin de course (option) si nécessaire.
5) Tourner l'écrou raccord **(B)** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (en vous aidant éventuellement de la clé n°1 disponible sous la référence d'accessoire ZU 0680, ZU 0740, voir schéma). Effectuez cette opération sans forcer, ni la positionner de travers.
6) Retirez l'unité d'entraînement vers le haut **(E)**.



Clé n°1 comprise
dans les accessoires :
ZU 0680
ZU 0740

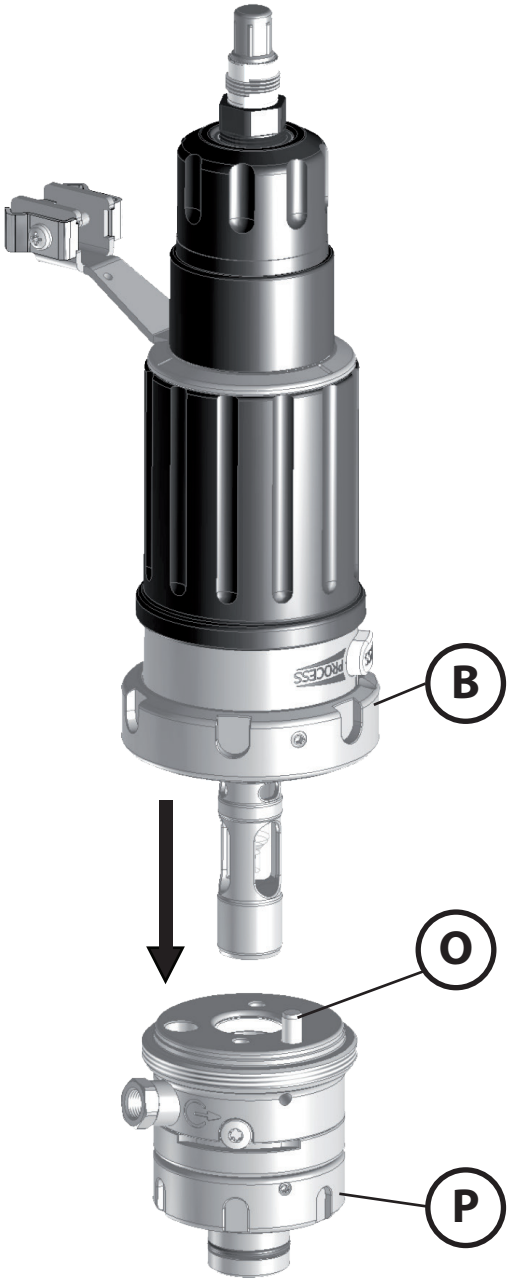


Montage de l'unité d'entraînement

Instructions étape par étape

Attention :
Respectez rigoureusement l'ordre des opérations de montage !

1) Insérez l'unité d'entraînement (en **position SERVICE**) dans l'unité de processus **(P)**.
   La position radiale de l'unité d'entraînement est déterminée par une tige de codage **(O)** dans la chambre de calibrage et un alésage **(C)** dans l'unité d'entraînement. Il n'est possible de serrer l'écrou raccord qu'une fois la position correcte atteinte.
2) Serrez à présent l'écrou raccord **(B)** (tournez à la main dans le sens des aiguilles d'une montre, 10 Nm ; utilisez éventuellement la clé n°1 disponible sous la référence d'accessoire ZU 0680, ZU 0740).
3) Le cas échéant, montez l'interrupteur de fin de course (option) et l'écoulement **(I)**.
4) Montez l'électrode comme indiqué dans la section «Montage et démontage d'électrodes» sur la page 19.



Clé n°1 comprise
dans les accessoires :
ZU 0680
ZU 0740

Remplacement du tube d'immersion

Le démontage et le remplacement du tube d'immersion sont nécessaires dans les situations suivantes par ex. :

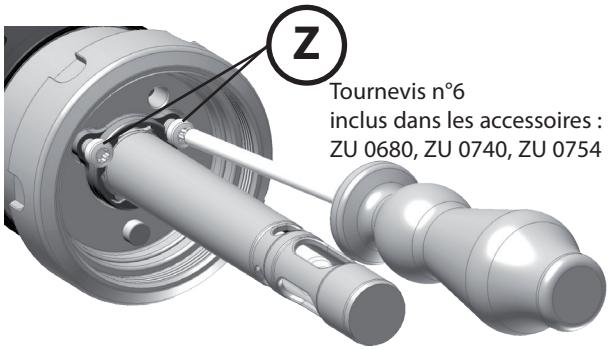
- Entretien général
- Nettoyage du tube d'immersion, par ex. après rupture de l'électrode
- Remplacement du joint d'étanchéité de l'électrode (joint torique)
- Transformation pour l'utilisation d'un tube d'immersion d'un autre matériau
- En cas de défaillance technique de l'unité d'entraînement

Avertissement !
Le sas pour sonde doit être soigneusement séparé du processus :
Il ne doit y avoir ni milieu de processus, ni pression de processus !

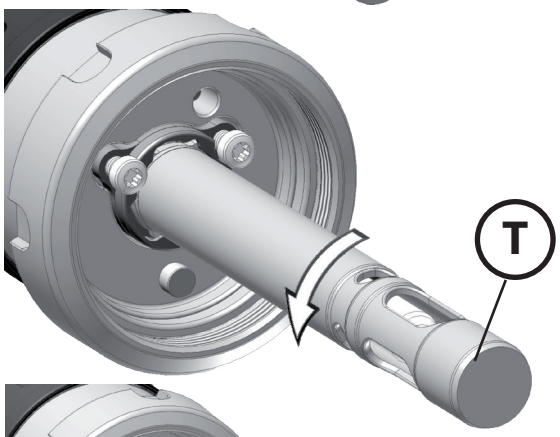
Attention !
Quelle que soit l'intervention à effectuer sur l'unité d'entraînement, le sas pour sonde doit se trouver en position SERVICE (voir «Description fonctionnelle» sur la page 11).

Démontage du tube d'immersion

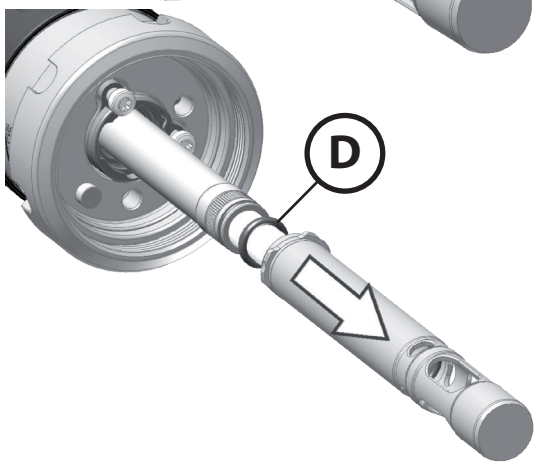
Pour démonter le tube d'immersion, séparez d'abord l'entraînement de l'unité de processus (voir «Démontage de l'unité d'entraînement» sur la page 26).



1) Amenez le sas pour sonde en position PROCESS.
   Attention ! Pour ce faire, l'électrode doit rester montée car le déplacement du sas pour sonde n'est possible qu'avec l'électrode (fonction de sécurité uniquement prévue pour les électrodes à électrolyte gélifié).
2) Deux vis **(Z)** sont accessibles en position PROCESS.
3) Desserrez légèrement les deux vis **(Z)** à l'aide d'un tournevis (type TX25) en effectuant env. 4 tours.

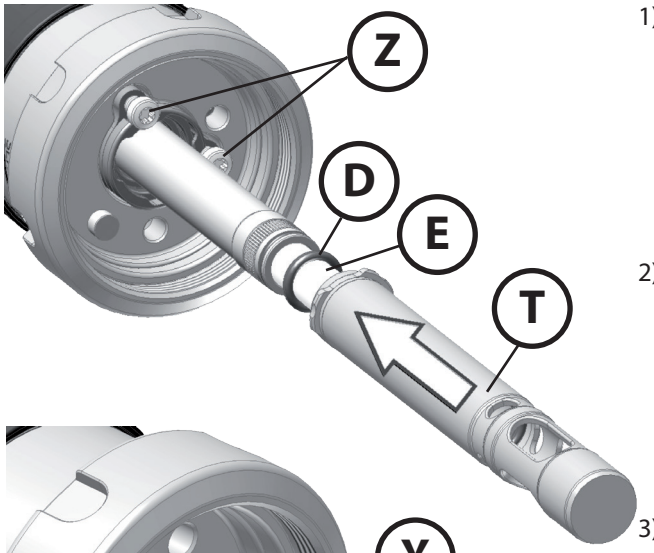


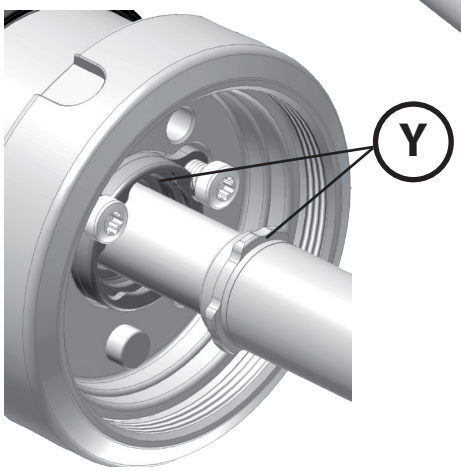
4) Tournez le tube d'immersion **(T)** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à env. 60°.
5) La fermeture à baïonnette est alors débloquée et le tube d'immersion **(T)** peut être retiré dans le sens de l'aiguille.
6) Le joint torique **(D)** (joint d'étanchéité de l'électrode) apparaît et peut être examiné et éventuellement remplacé dans le cadre des opérations d'entretien (dimensions du joint torique, voir page 46, « Jeux de joints pour l'entretien et la maintenance »).

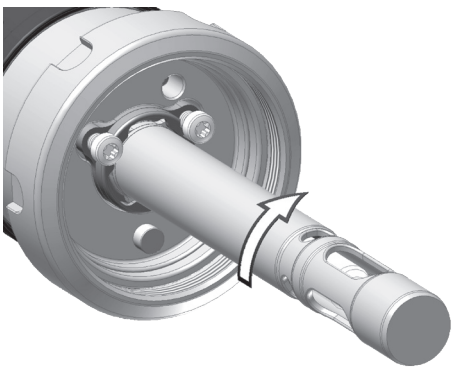


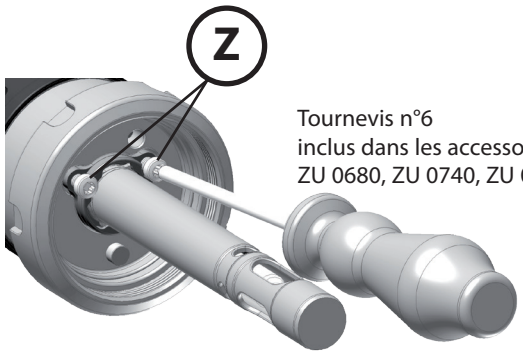
Remarque :
Il est possible que le joint torique se trouve encore dans le tube d'immersion démonté, contrairement à ce qui est observé sur le schéma. Il est possible de l'enlever facilement.

Montage du tube d'immersion









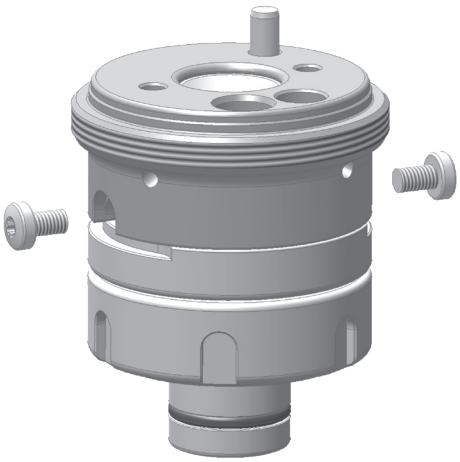
Tournevis n°6
inclus dans les accessoires :
ZU 0680, ZU 0740, ZU 0754

1) L'entraînement doit se trouver en position PROCESS. Si ce n'est pas le cas, déplacez l'entraînement en position PROCESS.
   Attention ! Pour ce faire, l'électrode doit rester montée car le déplacement du sas pour sonde n'est possible qu'avec l'électrode (fonction de sécurité uniquement prévue pour les électrodes à électrolyte gélifié).
2) Faites glisser le joint torique **(D)** (joint d'étanchéité de l'électrode) sur l'électrode **(E)** comme indiqué.
   Remarque : Aucun autre joint torique déjà monté par erreur ne doit se trouver dans le tube d'immersion **(T)**. (dimensions du joint torique, voir page 46, « Jeux de joints pour l'entretien et la maintenance »)
3) Desserrez légèrement les deux vis **(Z)** en effectuant env. 4 tours si cela n'a pas déjà été fait lors du démontage du tube d'immersion.
4) Glissez le tube d'immersion **(T)** dans le sens de la flèche et introduisez-le dans la fermeture à baïonnette **(Y)**.
5) Appuyez fort sur le tube d'immersion en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée solide (env. 60°).
6) Serrez les deux vis **(Z)** à l'aide du tournevis (type TX25).

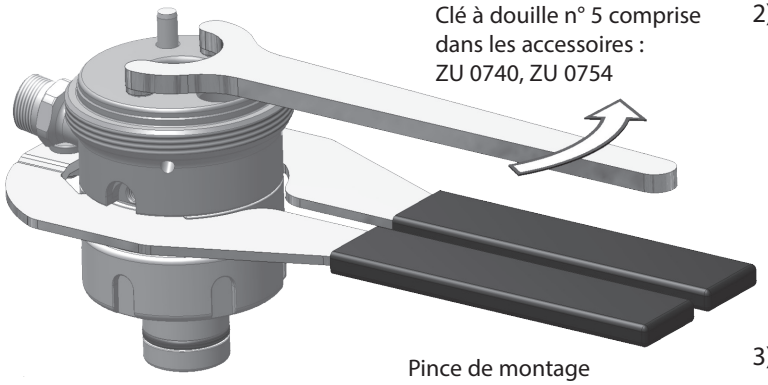
Remarque :
La fermeture à baïonnette est verrouillée par la liaison mécanique des têtes de vis. Le tube d'immersion reste néanmoins mobile pour respecter les tolérances.

Démontage et montage de la chambre de calibrage

Vous devez utiliser le kit de service ZU 0754 ou ZU 0740 pour séparer la chambre de calibrage (voir la description page 40). Il est également recommandé d'utiliser les aides au montage ZU 0746 et ZU 0747 pour monter correctement les bagues d'étanchéité ou les bagues racleuses (voir la description page 41).



1) Desserrez les vis (tournevis TX25).



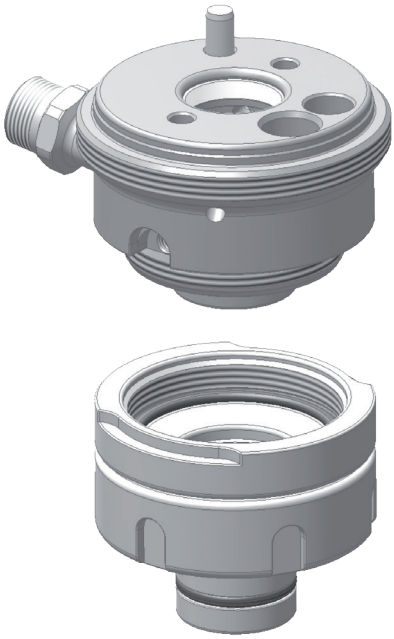
Clé à douille n° 5 comprise dans les accessoires : ZU 0740, ZU 0754

2) Placez la pince et desserrez le raccordement de la chambre de calibrage en deux parties à l'aide d'une clé à douille.

Pince de montage incluse dans les accessoires : ZU 0740, ZU 0754

3) Desserrez complètement la chambre de calibrage en deux parties. Vous pouvez alors parfaitement accéder aux bagues d'étanchéité pour les examiner et éventuellement les remplacer. Utilisez les aides au montage ZU 0746 et ZU 0747 pour monter les bagues d'étanchéité et les bagues racleuses.

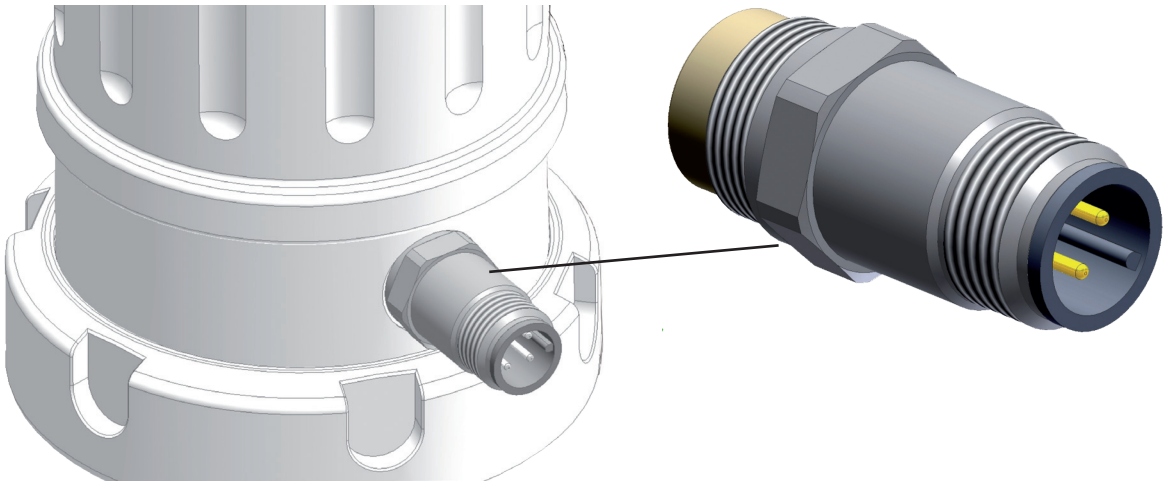
L'utilisation des aides au montage est décrite dans les modes d'emploi des aides au montage.

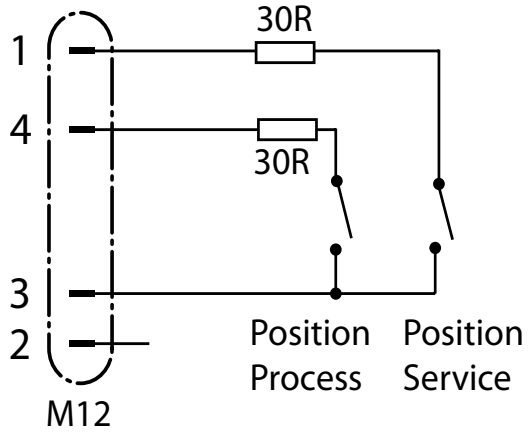


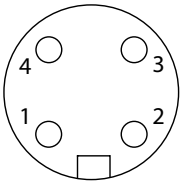
4) Pour monter la chambre de calibrage en deux parties, revissez les éléments avec la pince et la clé à douille et fixez-les à l'aide de vis.

Remarque :
Les éléments de la chambre de calibrage doivent être solidement raccordés (jusqu'à la butée solide) avant de pouvoir ajouter les deux vis.

Interrupteur de fin de course (option)







Interrupteur de fin de course

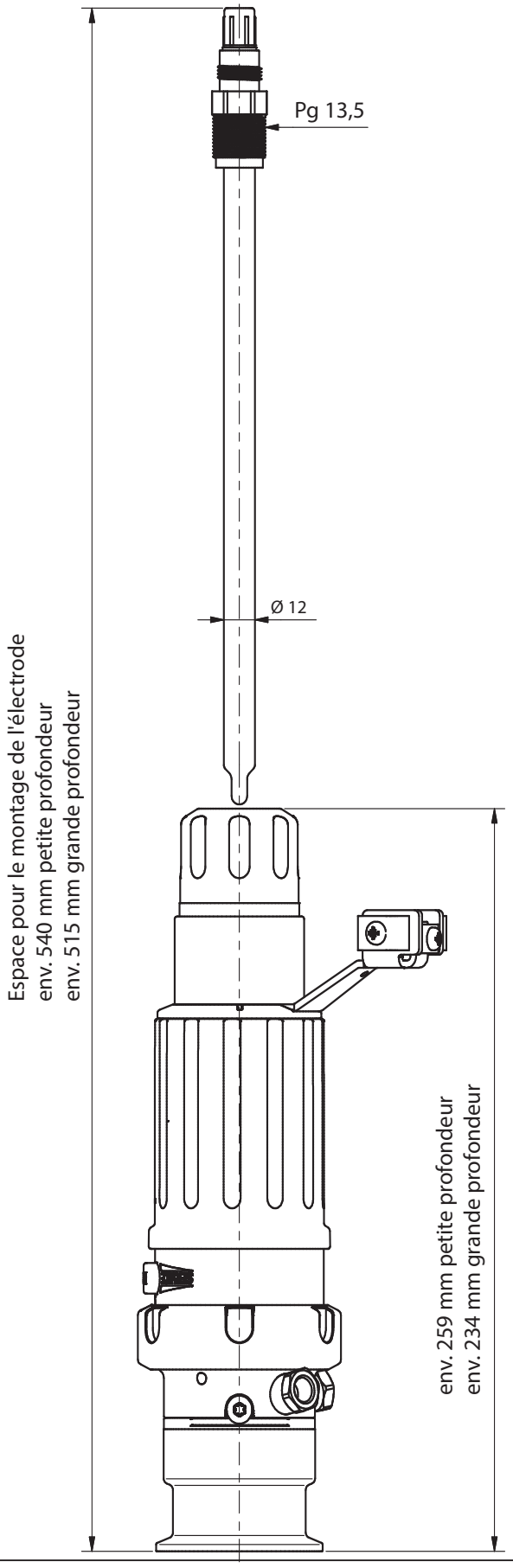
- Contacts Reed, contacts auxiliaires
- Résistance de contact (fermé) :
- 30 Ω contre GND
- Tension de commutation max. : 30 V CC
- Courant de commutation max. : 0,1 A

Remarque importante :
Les contacts Reed sont sensibles à tout dépassement, même minime, des valeurs autorisées (ex. : du fait de la capacité ou de l'inductance du câble) !

Raccordement
Connecteur M12
selon IEC 60947-5-2, 4 pôles

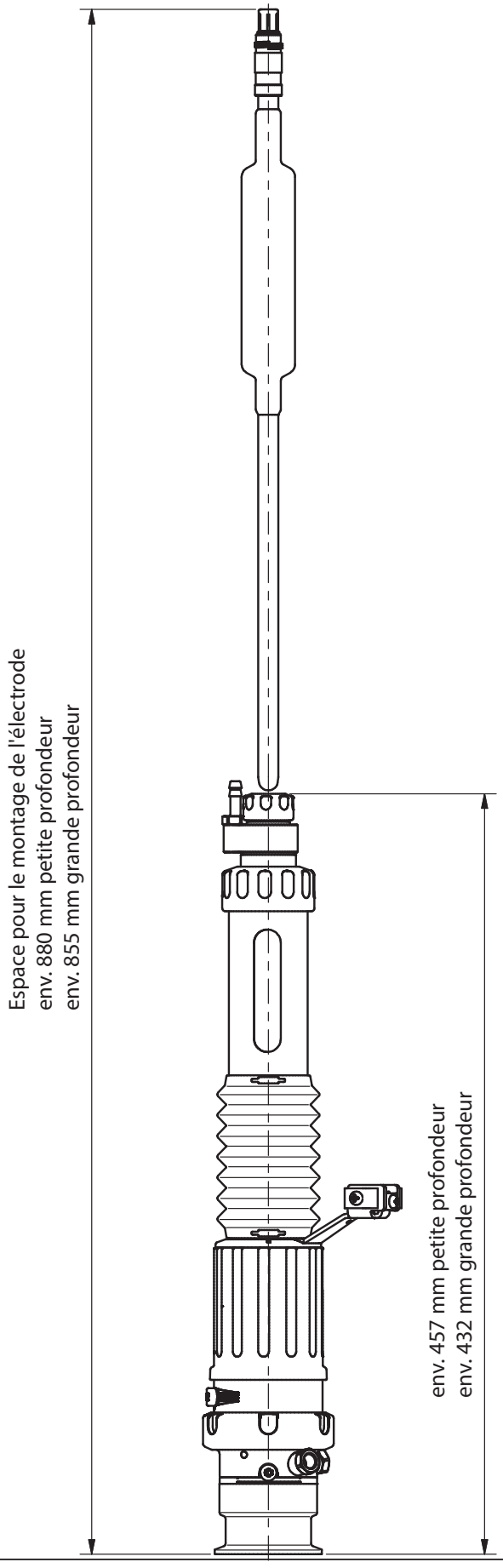
Cotes de montage

SensoGate WA 131 MH pour électrodes à électrolyte gélifié


Pg 13,5
Ø 12
Espace pour le montage de l'électrode
env. 540 mm petite profondeur
env. 515 mm grande profondeur
env. 259 mm petite profondeur
env. 234 mm grande profondeur

Cotes de montage

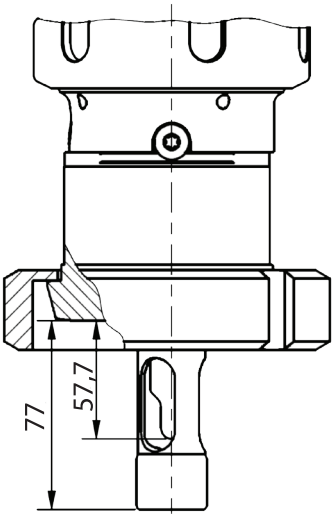
SensoGate WA 131 MH pour électrodes à électrolyte liquide


Espace pour le montage de l'électrode
env. 880 mm petite profondeur
env. 855 mm grande profondeur
env. 457 mm petite profondeur
env. 432 mm grande profondeur

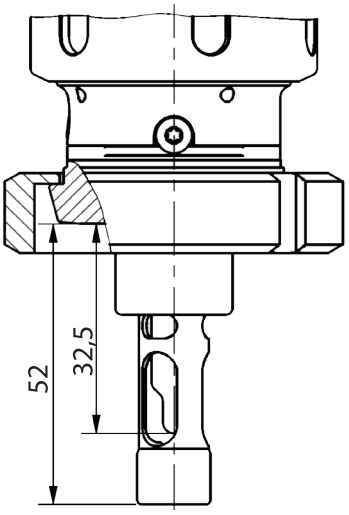
Profondeurs d'immersion

SensoGate® WA 131 MH, adaptations au processus raccord laitier, TriClamp

Adaptation au processus raccord laitier DIN 11851 DN 50 ... DN 100

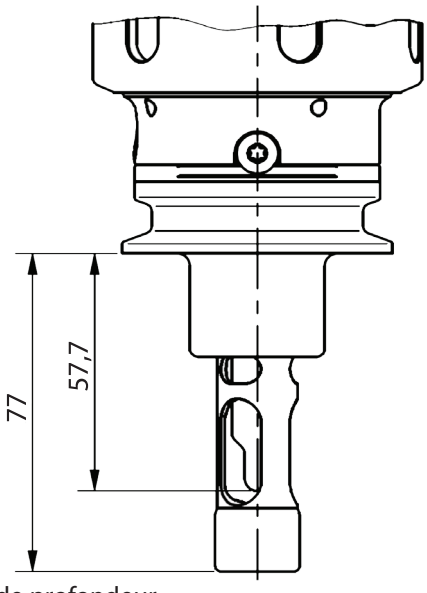


Grande profondeur

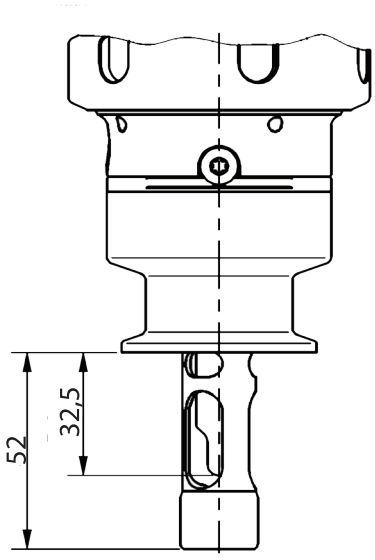


Petite profondeur

Adaptation au processus clamp 1“ ... 3,5“



Grande profondeur

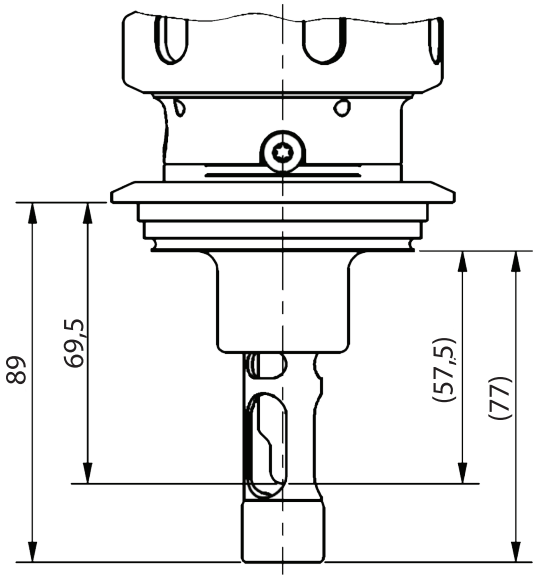


Petite profondeur

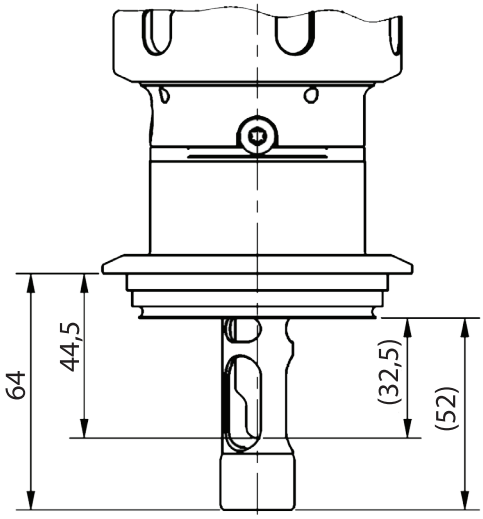
Profondeurs d'immersion

SensoGate® WA 131 MH, adaptation au processus Varivent

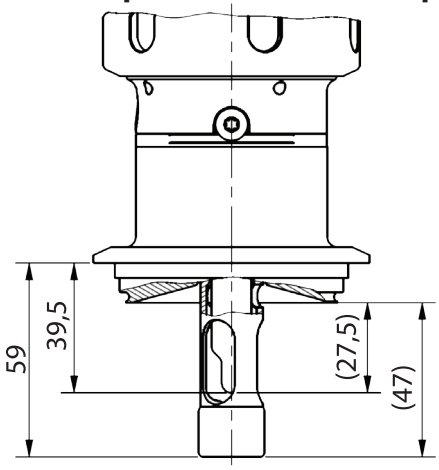
Adaptation au processus Varivent à partir de DN 80, grande profondeur



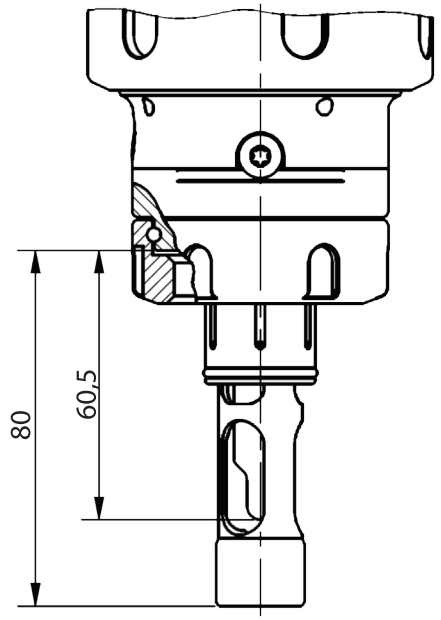
Adaptation au processus Varivent à partir de DN 65, petite profondeur



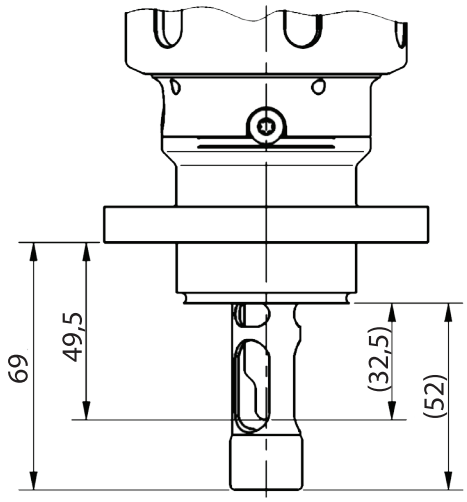
Adaptation au processus Varivent à partir de DN 50, grande profondeur



Adaptation au processus manchon Ingold 25 mm



Adaptation au processus BioControl DN 50 ou DN 65



Caractéristiques techniques

SensoGate® WA 131 MH

Pression du processus autorisée et température en mouvement	
Adaptation au processus 1.4404	10 bars (0 ... 140 °C)
Pression du processus autorisée et température statique en position Service	16 bars (0 … 40 °C)
Température ambiante	-10 ... 70 °C
Protection	IP 66
Matériau du boîtier	Inox / PP ou inox / PEEK
Electrodes	
à électrolyte gélifié	Ø 12 mm, longueur 225 mm avec sonde de température, filet Pg 13,5
à électrolyte liquide	Ø12 mm, longueur 250 mm avec sonde de température
Adaptations au processus	
Raccord laitier DIN 11851	DN50 à DN100
Manchon Ingold 25 mm	25 mm
Clamp 1.4404	Clamp 1“ à 3,5“
Varivent 1.4404	pour tube à partir de DN 50, à partir de DN 65 petite profondeur, à partir de DN 80 grande profondeur
Biocontrol 1.4404	Taille 50, taille 65
Raccords	
Milieux de rinçage et de calibrage (en option)	Filet femelle $G^1/^8$, raccord de flexible $G^1/^8$ pour flexible DN 4/6
Ecoulement	Flexible DN 8 EPDM 3 m
pour les électrodes soumises à pression	Raccord de flexible DN6, pression dans la chambre de l'électrode 0,5 … 1 bar au-dessus de la pression du processus (max. 7 bars)
Profondeur / Cotes de montage	cf. schémas cotés
Matériaux en contact avec le milieu	selon le code de commande

Intervalles d'entretien

SensoGate® WA 131 MH

Il est difficile de faire des généralités sur les intervalles d'entretien nécessaires en raison des conditions de processus très diverses (pression, température, fluides chimiquement agressifs, etc.). S'il existe des expériences fiables, réalisées avec des points de mesure similaires du point de vue des matériaux utilisés et de leur résistance dans les conditions du processus, le client peut ajuster les intervalles d'entretien.
Si des expériences fiables existent déjà, certains éléments de la première inspection peuvent être mis de côté.

On recommande généralement les intervalles d'entretien suivants :

Intervalle d'entretien*	**Opérations à réaliser**
Première inspection après quelques semaines	Déplacez la sonde en position SERVICE et observez l'écoulement. Si le sas pour sonde n'est pas étanche, du fluide de processus s'échappe du flexible d'écoulement. Observez les orifices de fuite (orifices situés juste en-dessous des écrous raccords, voir «Structure du sas pour sonde» sur la page 16). Des dépôts au niveau de ces orifices de fuite indiquent que la chambre de calibrage n'est pas étanche.
Après 6 - 12 mois (Une fois la première inspection réalisée avec succès et après avoir vérifié que tous les matériaux utilisés sont adaptés, il est possible de prolonger cette période).	Répétez les mesures de première inspection. Si des dépôts sont constatés au niveau des orifices de fuite, remplacez les bagues d'étanchéité (sollicitées par des forces dynamiques) en contact avec le processus.
Après 5 000 – 10 000 courses	Il est recommandé de remplacer les bagues d'étanchéité (sollicitées par des forces dynamiques) en contact avec le processus.
Après env. 2 ans	Il est recommandé de contrôler et éventuellement de remplacer les joints en contact avec le fluide de rinçage, surtout si des nettoyants agressifs sont utilisés.
Après env. 5 ans	Entretien de l'entraînement, incluant la lubrification des bagues d'étanchéité.

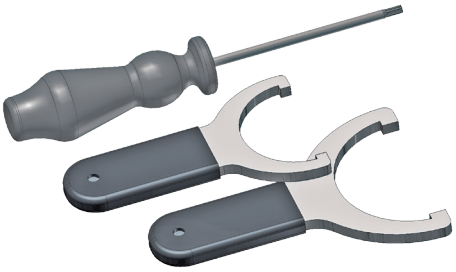
*) Les intervalles d'entretien indiqués sont de simples recommandations.
Les intervalles réels varient en fonction de l'utilisation réelle du sas pour sonde.

Accessoires / Pièces de rechange

Vue d'ensemble du SensoGate® WA 131 MH

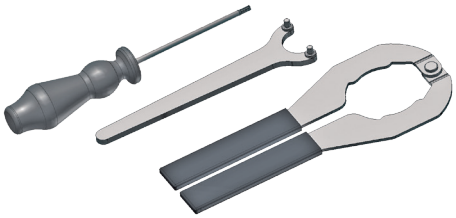
Accessoires	**Référence**
Kit de service Equipement de base	ZU 0680
Kit de service Entretien, réparation, transformation	ZU 0740
Kit de service Chambre de calibrage	ZU 0754
Clé de montage de l'électrode 19 mm	ZU 0647
Aide au montage pour joints toriques 20x2,5	ZU 0747
Aide au montage pour bague racleuse	ZU 0746
Protection (uniquement pour l'électrolyte gélifié)	ZU 0759
Alimentation en air pour les électrodes soumises à pression 0,5 - 4 bars	ZU 0670/1
Alimentation en air pour les électrodes soumises à pression 1 - 7 bars	ZU 0670/2
Flexible, 20 m (rallonge pour ZU 0670)	ZU 0713
Protection pour manchon Ingold 25 mm	ZU 0818
Manchon de protection à souder, droit	ZU 0717
Manchon de protection à souder, 15°	ZU 0718
Manchon de protection à souder, droit, adapté à DN50	ZU 0717/DN50
Manchon de protection à souder, droit, adapté à DN65	ZU 0717/DN65
Manchon de protection à souder, droit, adapté à DN80	ZU 0717/DN80
Manchon de protection à souder, droit, adapté à DN100	ZU 0717/DN100
Manchon de protection à souder, 15°, adapté à DN50	ZU 0718/DN50
Manchon de protection à souder, 15°, adapté à DN65	ZU 0718/DN65
Manchon de protection à souder, 15°, adapté à DN80	ZU 0718/DN80
Manchon de protection à souder, 15°, adapté à DN100	ZU 0718/DN100
Flexible d'amenée	ZU 0887
Flexible d'écoulement	ZU 0888

Pièces de rechange	**Référence**
Soufflet (pour les électrodes à électrolyte liquide)	ZU 0739



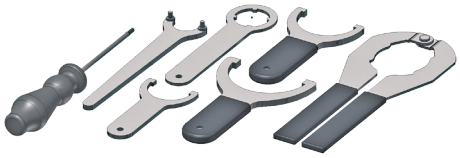
ZU 0680
Kit de service Equipement de base SensoGate®

Ce kit d'outils est adapté aux petits travaux d'entretien. Il permet de séparer facilement l'entraînement de l'unité de processus, de monter un manchon Ingold et de remplacer le tube d'immersion avec entretien de la bague d'étanchéité de l'électrode.



ZU 0754
Kit de service Chambre de calibrage SensoGate®

Ce kit d'outils est adapté aux travaux d'entretien de la chambre de calibrage et de ses joints. Il permet de séparer facilement la chambre de calibrage en deux parties.

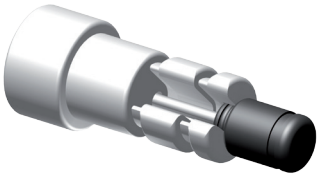


ZU 0740
Kit de service Entretien - Réparation - Transformation SensoGate®

Ce kit d'outils contient tous les outils nécessaires aux opérations complètes d'entretien, de réparation et de transformation du support. Ce kit permet de démonter entièrement tout équipement SensoGate®.

ZU 0647
Clé de montage d'électrode

Sert à visser solidement l'électrode sans surcharger le filetage en plastique de la tête de l'électrode Pg 13,5 avec un grand couple de serrage (par ex. clé plate).



ZU 0747
Aide au montage pour joints toriques 20 x 2,5

L'aide au montage ZU 0747 permet de monter facilement et correctement les joints toriques 20 x 2,5 dans la chambre de calibrage du SensoGate®.

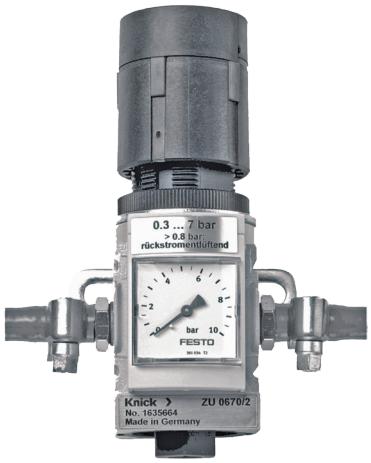
Accessoires

SensoGate® WA 131 MH

ZU 0746

Aide au montage pour bague racleuse

L'aide au montage ZU 0746 permet de monter facilement et correctement les bagues racleuses dans la chambre de calibrage du SensoGate®.



ZU 0670/1

Alimentation en air pour les électrodes soumises à pression

0,5 - 4 bars

ZU 0670/2

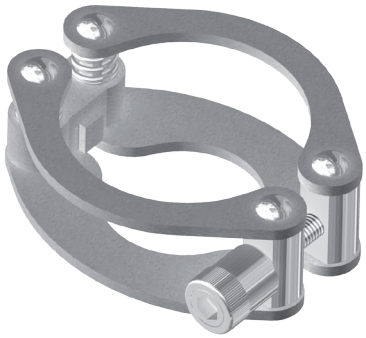
Alimentation en air pour les électrodes soumises à pression

1 - 7 bars

Ce module permet de maintenir la pression définie dans la chambre sous pression de l'électrode.

ZU 0713

Flexible, 20 m (rallonge pour ZU 0670)



ZU 0818

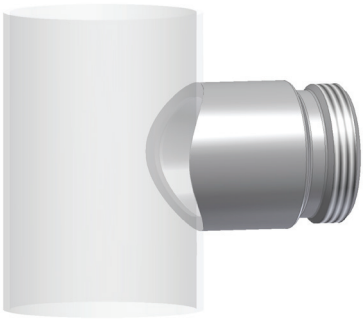
Protection pour manchon 25 mm (Ingold)

La protection ZU 0818 est uniquement adaptée à l'adaptation au processus de type manchon Ingold. Elle empêche le desserrage intempestif ou la torsion de l'écrou raccord ou du support sur le manchon du poste de mesure et élimine ainsi les dangers associés. Avec cette protection, même un écrou raccord mal serré (erreur de montage, vibrations, etc.) ne risque pas de se desserrer davantage (sécurité améliorée).

ZU 0759
Protection

La protection ZU 0759 est conçue pour empêcher des liquides ou des particules de pénétrer dans la zone du connecteur électrique des électrodes, par ex. en cas d'intempéries si elles sont utilisées à l'air libre.

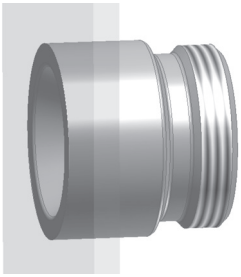
Attention ! Utilisation uniquement avec les supports pour électrodes à électrolyte gélifié.



Manchons Knick
Manchon de protection à souder, droit
adapté à DN50 **ZU 0717/DN50**
adapté à DN65 **ZU 0717/DN65**
adapté à DN80 **ZU 0717/DN80**
adapté à DN100 **ZU 0717/DN100**

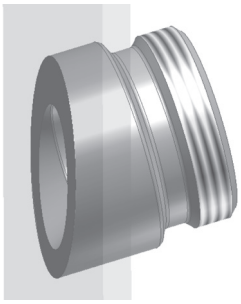
Manchons Knick
Manchon de protection à souder, incliné à 15°
adapté à DN50 **ZU 0718/DN50**
adapté à DN65 **ZU 0718/DN65**
adapté à DN80 **ZU 0718/DN80**
adapté à DN100 **ZU 0718/DN100**

Les manchons à souder sont adaptés au montage de supports avec manchon Ingold (Ø 25 mm, G1 ¼).
Les manchons à souder à contour optimisé, droits et inclinés (15°), sont adaptés à la section nominale de la conduite (diamètre extérieur). Cela permet de réduire l'écartement des bords lors du soudage.
Les manchons sont conçus de manière à obtenir la même épaisseur de matériau pour le manchon et pour la paroi du tube sur le poste de soudage. L'apport d'énergie pendant le soudage est ainsi réduit, de même que les déformations.
Grâce au contour spécial et à la séparation entre la zone à souder et l'alésage Ø25 H7, aucune retouche de soudure n'est nécessaire si le soudage est correctement réalisé. Le cas échéant, vérifiez après le soudage en utilisant un calibre 25 ØH7.



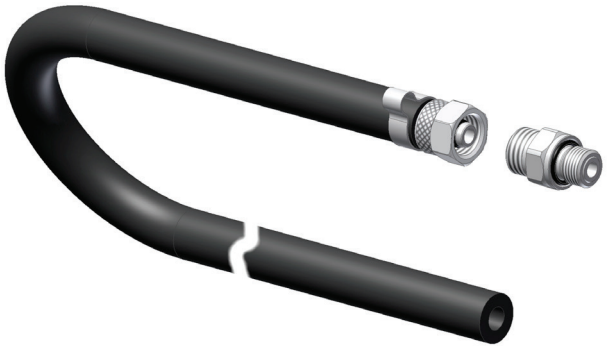
ZU 0717
Manchon de protection à souder, droit

Les manchons de protection à souder sont adaptés au montage de supports avec manchon Ingold (Ø 25 mm, G1 ¼) pour des parois de récipient planes, modèle droit.



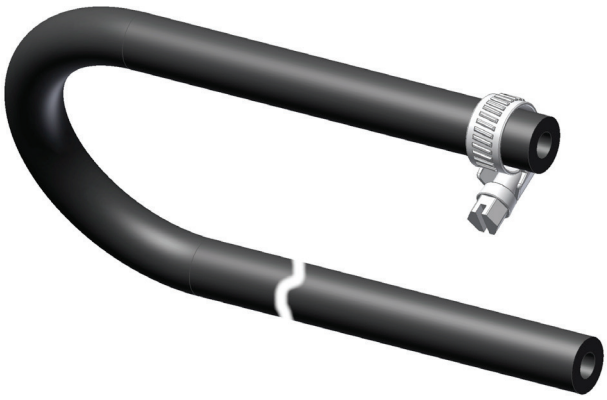
ZU 0718
Manchon de protection à souder, incliné à 15°

Les manchons de protection à souder sont adaptés au montage de supports avec manchon Ingold (Ø 25 mm, G1 ¼) pour des parois de récipient planes, modèle incliné à 15°.



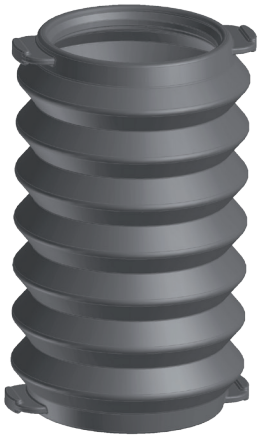
ZU0887
Flexible d'amenée pour le SensoGate® WA 131 MH

Le flexible d'amenée est conçu pour amener le fluide de rinçage ou de calibrage dans la chambre de calibrage du SensoGate®.



ZU0888
Flexible d'écoulement pour le SensoGate® WA 131 MH

Le flexible d'écoulement est conçu pour évacuer le fluide de rinçage ou de calibrage de la chambre de calibrage du SensoGate®.



ZU 0739
Soufflet

Le soufflet (uniquement pour le remplacement d'électrodes à électrolyte liquide) protège le support situé sous la zone sous pression de l'électrode de toute contamination extérieure et de l'usure.

Jeux de joints pour l'entretien et la maintenance

SensoGate® WA 131 MH

Les jeux de joints sont disponibles dans plusieurs matériaux. Les petits jeux de joints (sous la désignation Kit X/1) contiennent uniquement des bagues d'étanchéité en contact direct avec le milieu de processus. Les jeux de joints avancés (sous la désignation Kit X/2) contiennent en supplément des bagues d'étanchéité en contact avec le fluide de rinçage.
Attention ! Tenir compte des adaptations au processus.
Des jeux de joints spéciaux sont disponibles pour l'adaptation au processus manchon Ingold.
Une représentation schématique de l'emplacement de montage des différentes bagues d'étanchéité accompagne les jeux de joints.
Les bagues d'étanchéité remplacées doivent être lubrifiées avec la graisse lubrifiante fournie.

Les jeux de joints suivants sont disponibles :

Joints			**Référence**
Raccordement processus raccord laitier, Tri-Clamp, Varivent, BioControl	Kit E/1	Joints en contact avec le processus : EPDM FDA	ZU 0700/1
	Kit E/2	Joints en contact avec le processus : EPDM FDA, contact avec le fluide de rinçage : EPDM FDA	ZU 0841
	Kit F/1	Joints en contact avec le processus : FKM FDA	ZU 0697/1
	Kit F/2	Joints en contact avec le processus : FKM FDA, contact avec le fluide de rinçage : FKM FDA	ZU 0842
	Kit G/1	Joints en contact avec le processus : FFKM FDA	ZU 0766/1
	Kit G/2	Joints en contact avec le processus : FFKM FDA, contact avec le fluide de rinçage : EPDM FDA	ZU 0843
	Kit H/1	Joints en contact avec le processus : FFKM FDA,	ZU 0766/1
	Kit H/2	Joints en contact avec le processus : FFKM FDA, contact avec le fluide de rinçage : FFKM FDA	ZU 0844
Raccordement processus manchon Ingold H0	Kit E/1	Joints en contact avec le processus : EPDM FDA	ZU 0704/1
	Kit E/2	Joints en contact avec le processus : EPDM FDA, contact avec le fluide de rinçage : EPDM FDA	ZU 0845
	Kit F/1	Joints en contact avec le processus : FKM FDA	ZU 0703/1
	Kit F/2	Joints en contact avec le processus : FKM FDA, contact avec le fluide de rinçage : FKM FDA	ZU 0846
	Kit G/1	Joints en contact avec le processus : FFKM FDA	ZU 0768/1
	Kit G/2	Joints en contact avec le processus : FFKM FDA, contact avec le fluide de rinçage : EPDM FDA	ZU 0847
	Kit H/1	Joints en contact avec le processus : FFKM FDA	ZU 0768/1
	Kit H/2	Joints en contact avec le processus : FFKM FDA, contact avec le fluide de rinçage : FFKM FDA	ZU 0848
Raccordement processus manchon Ingold H1	Kit E/1	Joints en contact avec le processus : EPDM FDA	ZU 0704/1
	Kit E/2	Joints en contact avec le processus : EPDM FDA, contact avec le fluide de rinçage : EPDM FDA	ZU 0849
	Kit F/1	Joints en contact avec le processus : FKM FDA	ZU 0703/1
	Kit F/2	Joints en contact avec le processus : FKM FDA, contact avec le fluide de rinçage : FKM FDA	ZU 0850
	Kit G/1	Joints en contact avec le processus : FFKM FDA	ZU 0768/1
	Kit G/2	Joints en contact avec le processus : FFKM FDA, contact avec le fluide de rinçage : EPDM FDA	ZU 0851
	Kit H/1	Joints en contact avec le processus : FFKM FDA	ZU 0768/1
	Kit H/2	Joints en contact avec le processus : FFKM FDA, contact avec le fluide de rinçage : FFKM FDA	ZU 0852

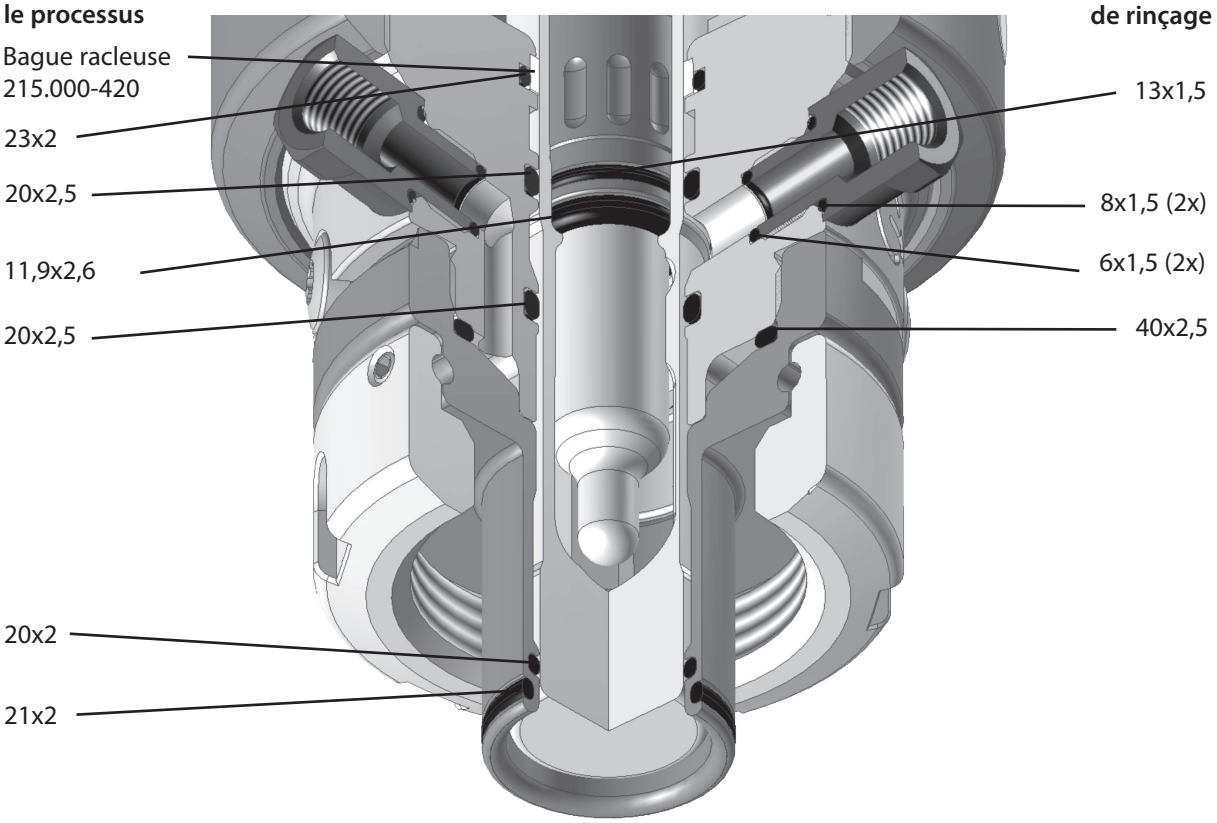
Jeux de joints pour l'entretien et la maintenance

SensoGate® WA 131 MH

Adaptation au processus manchon Ingold H0, voir le code de commande

Joints en contact avec le processus

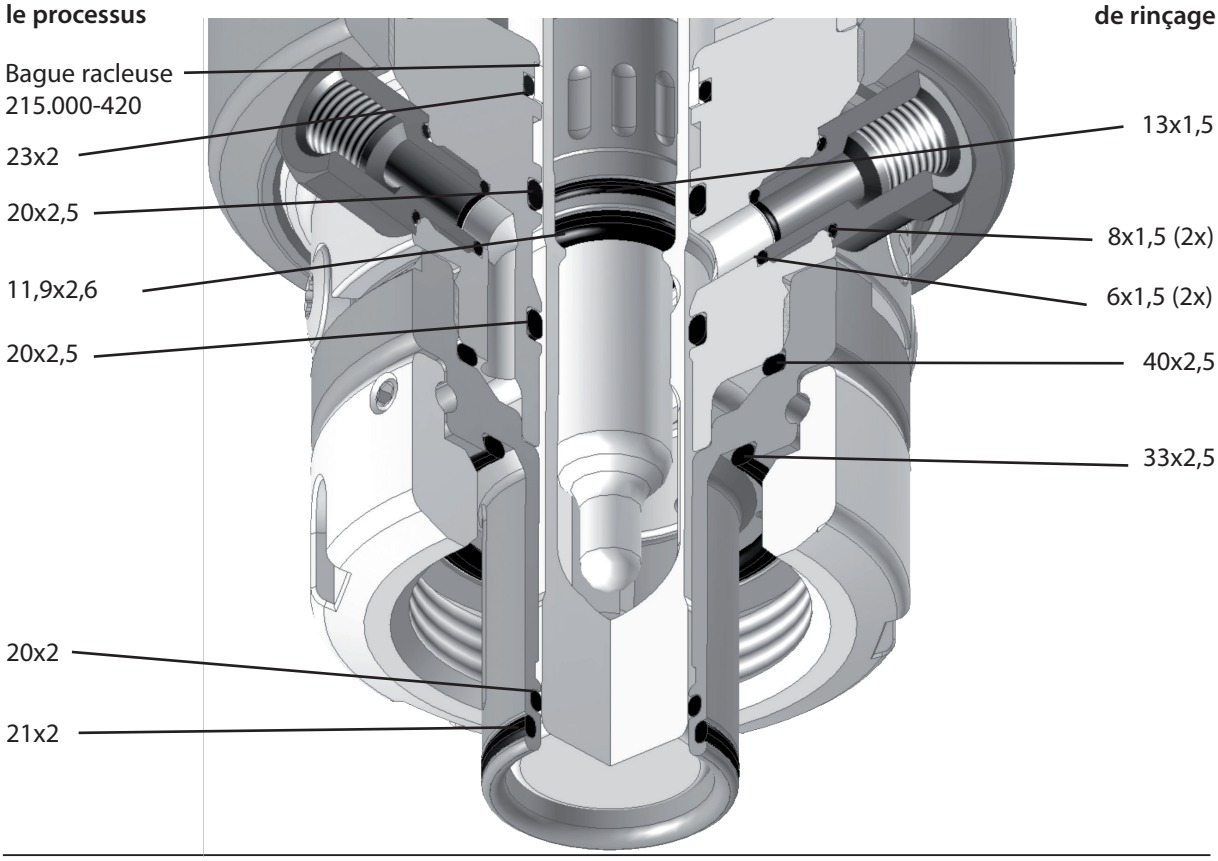
Joints en contact avec le fluide de rinçage



Adaptation au processus manchon Ingold H1, voir le code de commande

Joints en contact avec le processus

Joints en contact avec le fluide de rinçage



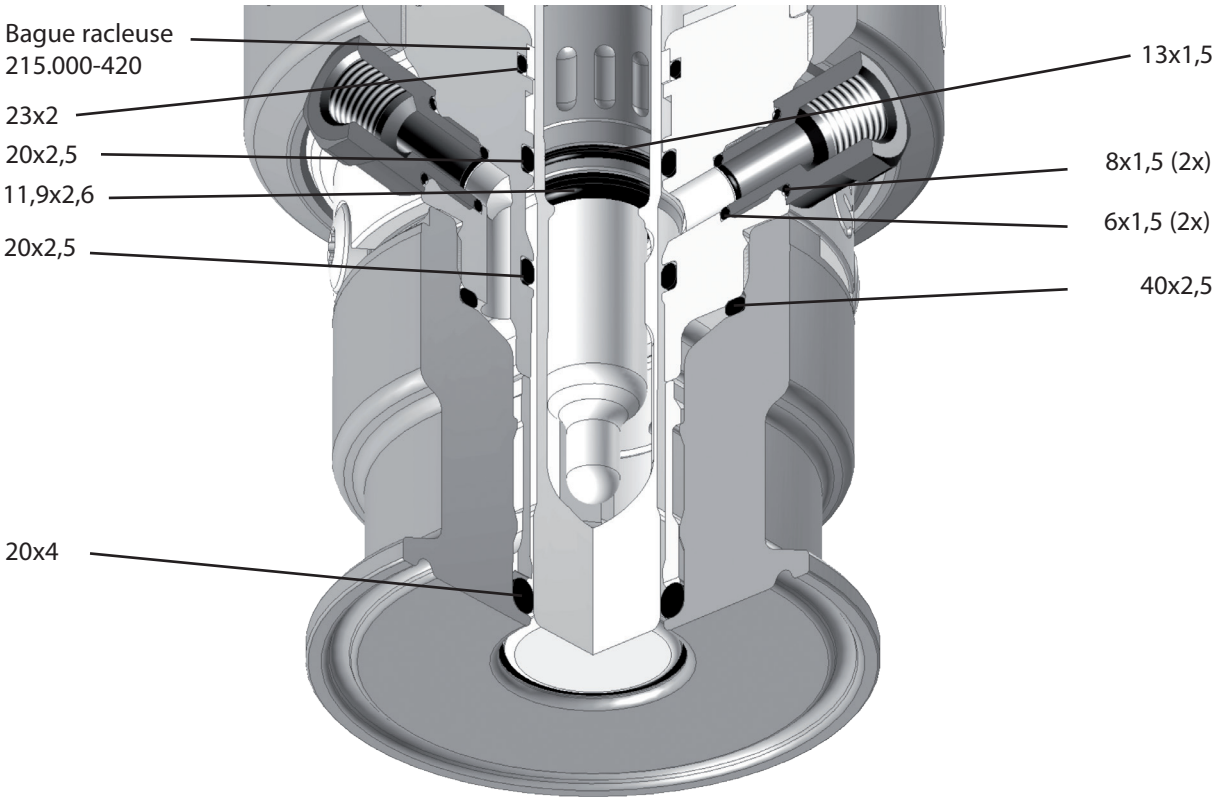
Jeux de joints pour l'entretien et la maintenance

SensoGate® WA 131 MH

Adaptation au processus raccord laitier, Tri-Clamp, Varivent, BioControl

Joints en contact avec le processus

Joints en contact avec le fluide de rinçage



Graisses lubrifiantes utilisées, joints toriques

SensoGate® WA 131 MH

On utilise la graisse lubrifiante Syntheso Glep1 (sans silicone) pour les supports dans le domaine de la chimie. On utilise la graisse lubrifiante Beruglide L (sans silicone) (enregistrée selon NSF-H1) pour les supports dans le domaine pharmaceutique et agroalimentaire (en cas de demandes de conformité FDA). Cette graisse lubrifiante ne contient pas de silicone.

Il est également possible d'utiliser la graisse lubrifiante Paraliq GTE 703 (excellentes propriétés de lubrification, même en cas de température élevée et d'une grande quantité de déplacements). Cette graisse lubrifiante contient du silicone et n'est utilisée que pour des applications spéciales si le client le demande expressément.

Application	Pharmacie / Agroalimentaire		Chimie / Eaux usées
Graisse lubrifiante	Beruglide L (sans silicone) conforme FDA Enregistré selon NSF-H1	Paraliq GTE 703 (contient du silicone) conforme FDA (USDA H1)	Syntheso Glep 1 (sans silicone)
Matériaux des joints élastomère			
FKM	X	X	X
FFKM	X	X	X
EPDM	X	X	X

Déclaration de contamination

SensoGate® WA 131 MH

Knick

Formulaire de retour

Déclaration concernant l'exposition possible des produits expédiés aux substances chimiques

Pour que le contrat de service soit accepté et exécuté, la déclaration doit être entièrement remplie.
Veuillez la joindre aux papiers d'expédition.

Pour toutes questions, merci de vous adresser à nos collaborateurs du service Réparation à Berlin.

Numéro RMA (Pour l'obtenir, appelez le +49 30 80 191-233) : .....

Données client (à remplir impérativement si aucun numéro RMA n'est indiqué) :

Nom de la société : .....

Adresse : .....

Contact : ..... Tél./E-mail : .....

Indications sur le produit :

Désignation du produit : .....

Numéro de série : .....

Accessoire expédié : .....

.....

☐ Le produit envoyé est neuf / n'a jamais servi ou
le produit envoyé n'est pas entré en contact avec des substances dangereuses.

☐ Le produit est entré en contact avec des substances dangereuses.

Veuillez citer de préférence la classification de la substance dangereuse, avec éventuellement les mentions H (ou mentions R), ou indiquez au moins les pictogrammes de danger correspondants :

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

☐ Le produit est entré en contact avec des matières contaminées.

☐ Le produit a fait l'objet, préalablement à l'expédition, d'un traitement dépolluant approprié, de manière à exclure tout risque.

☐ Aucun traitement du produit visant à éliminer les substances dangereuses n'a été réalisé préalablement à l'expédition.

J'ai répondu aux questions ci-dessus en mon âme et conscience.

Nom : ..... Société : .....

Date : ..... Signature : .....

Knick Elektronische Messgeräte GmbH & Co. KG, Beuckestr. 22, 14163 Berlin, Allemagne
Téléphone +49 (0) 30 801 91 - 0 / Fax +49 (0) 30 801 91-200
E-mail : knick@knick.de / Internet : www.knick.de

Knick
Elektronische Messgeräte GmbH & Co. KG
Beuckestr. 22
14163 Berlin

Tél. : +49 (0)30 - 801 91 - 0
Fax : +49 (0)30 - 801 91 - 200
Internet : http://www.knick.de
knick@knick.de

TA-215.305-KNF02 20131029